



Uživatelská příručka NAVIGON 63xx

Čeština

Září 2009



Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být produkt po ukončení životnosti uložen do odděleného sběru. Toto nařízení se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto produkty do netříděného komunálního odpadu.

#### Tiráž

NAVIGON AG Schottmüllerstraße 20A

#### D-20251 Hamburg

V tomto materiálu uvedené údaje a data se mohou změnit bez předchozího oznámení. Bez výslovného písemného schválení společnosti NAVIGON AG se žádná část těchto podkladů nesmí pro jakýkoliv účel rozmnožovat nebo překládat, nezávisle na tom, jakým způsobem nebo jakými prostředky, ať elektronicky nebo mechanicky. Všechny technické údaje, výkresy atd. podléhají autorskému zákonu.

© 2009, NAVIGON AG

Všechna práva vyhrazena.

# Obsah

1 Úvod			7		
	1.1	O této uživatelské příručce		7	
		1.1.1	Formátování	7	
		1.1.2	Symboly	7	
	1.2	Právní	informace	7	
		1.2.1	Záruka	7	
		1.2.2	Ochranné známky	8	
	1.3	Dotazy	/ k produktu	8	
2	Než	Než začnete			
	2.1	Rozsah dodávky8			
	2.2	Popis navigačního přístroje NAVIGON 63xx9			
	2.3	NAVIG	ON Suite	9	
	2.4	Důležit	é bezpečnostní pokyny	10	
		2.4.1	Bezpečnostní pokyny pro navigaci	10	
		2.4.2	Bezpečnostní pokyny pro navigační přístroj	10	
	<u>م</u> د	2.4.3 Bezpecnostni pokyny pro instalaci ve vozidle			
	2.5	Instalace navigacnino pristroje NAVIGON 63xx		12	
		2.5.1	Montaz navigacnino systemu ve vozidie	12 14	
		2.5.3	Paměťová karta		
	2.6	Navigace s GPS14			
3	Zapnutí navigačního přístroje NAVIGON 63xx			15	
	3.1	Možno	sti	16	
4	Och	Ochrana heslem			
•	4.1	Aktivování ochrany heslem			
	4.2	Změna hesla			
	4.3	Zrušení ochrany heslem17			
	4.4	Zapomenuté heslo?			
5	Ovlá	ádání n	avigačního přístroje NAVIGON 63xx		
	51	Informace			
	5.2	Softwarová klávesnice			
	0	521	Speciální klávesv	20	
		5.2.2	Zadání dat	21	
	5.3	Možnosti22			
	5.4	Nabídky2		22	

6	Hlas	Hasové ovládání		
	6.1	Použít hlasové ovládání		
	6.2	Nápověda		
	6.3	Deaktivace hlasového ovládání	23	
	6.4	Konfigurace hlasového ovládání	24	
7	Navi	avigace		
	7.1	Spuštění navigační aplikace		
	7.2	Zadání cíle		
		7.2.1 Zadání cílové země	26	
		7.2.2 Zadání adresy cíle	27	
		7.2.3 Zadat souřadnice	28	
		7.2.4 Zadani čile pomoci niasoveno pokynu 7.2.5 Důležité místo	29	
		7.2.6 Informace o cíli		
		7.2.7 Oblíbené	35	
		7.2.8 Poslední cíle	35	
		7.2.9 Importované adresy: Z Outlooku / z internetu		
		7.2.10 Importovane adresy z telefonnino seznamu	37	
		7.2.12 Určení cíle na mapě		
		7.2.13 Náhled trasy	38	
	7.3	Správa cílových lokalit		
		7.3.1 Uložení cílové lokality	40	
		7.3.2 Definování domovské adresy	40	
7.4 Trasys		Trasy s etapami nebo stopami	41	
		7.4.1 Zadání místa startu	41	
		7.4.2 Zadání bodů trasy		
		7.4.3 Editace bodu trasy	42	
		7.4.5 Načtení trasv nebo stopy		
		7.4.6 Vygenerování a zobrazení trasy	44	
		7.4.7 Simulování trasy	44	
		7.4.8 Náhled trasy	45	
8	Volb	Volby		
9	Prác	Práce s mapou		
	9.1	Výběr navigační mapy	49	
	<ul><li>9.2 Mapa v režimu Standard</li><li>9.3 Mapa v režimu Náhled</li></ul>		49	
			50	

9.4 Mapa v režimu Navigace		režimu Navigace	.52		
		9.4.1 9.4.2	Navigace v režimu Vozidlo Navigace v režimu Chodec	.52 .56	
		9.4.3	Navigace v režimu Stopa	.57	
		9.4.4	Navigace v rezimu Teren	.58	
		9.4.5	Ukončení navigace	.58	
	9.5	Mapa v	režimu Hledat cíl	.58	
		9.5.1	Práce v režimu Hledat cíl	.59	
10	Užite	ečné fur	1kce	.60	
	10.1	Profily tr	asy	.60	
		10.1.1	Nastavení profilů trasy	.60	
		10.1.2	Základní profily NAVIGONu	.61	
		10.1.3	Vytvoření nového profilu trasy	.61	
		10.1.4	Volba profilu trasy	.62	
	10.2	Snímky	obrazovky	.02	
	10.2	10.2.1	Umožnění snímků obrazovky	6/	
		10.2.1	Vytvoření snímku obrazovky	.64	
	10.3	Stopy		.64	
10.4 Parkování poblíž cíle		ní poblíž cíle	.65		
	10.5	V okolí.		.67	
	10.6	S Varování před zatáčkami			
<ul><li>10.7 Pomoc v případě nou</li><li>10.8 Stav GPS, uložení ak</li></ul>		Pomoc v případě nouze			
		Stav GF	PS, uložení aktuální polohy	.69	
	10.9	9 Blokování			
	10.10	10.10 Popis trasy			
	10.11 TMC (Dopravní hlášení)			.71	
		10.11.1	Náhled TMC	.71	
		10.11.2	Zobrazení dopravního zpravodajství	.72	
		10.11.3	Zobrazeni podrobnosti k dopravni informaci	.74	
	10 12	Kniha ií:	rd	.74	
11	Hand	isfree n	aodul	76	
••	11 1	11.1 Operation ( a machile (m taleforem			
	11.1	Spojeni	V bladání a anázavání nějstatnih a Divatastk	.70	
		11.1.1	vynieuani a sparovani pristroju s Bluetootn Spárování z mobilního telefonu	.11	
		11.1.2	Připojení přístroje	.79	
		11.1.4	Smazání přístroje	.79	
		11.1.5	Importovat telefonní seznam	.80	
		11.1.6	Import historie hovorů	.81	

	11.2	Přijetí hovoru		
	11.3	Volání		82
		11.3.1 11.3.2 11.3.3 11.3.4 11.3.5 11.3.6	Volání pomocí hlasového ovládání Vytočení telefonního čísla Vytočení čísla rychlé volby Volání kontaktu z telefonního seznamu Zavolat jednomu z posledních volaných/volajících Převzetí hovoru z mobilního telefonu	
	11.4 Během hovoru		hovoru	84
		11.4.1 11.4.2 11.4.3 11.4.4 11.4.5	Přepnutí navigační aplikace do popředí Zadávání číslic Ztlumení mikrofonu Přepnutí hovoru na mobilní telefon Ukončení hovoru	
	11.5 Užitečné funkce		85	
		11.5.1	Navigace ke kontaktu z telefonního seznamu	85
	11.6	3 Konfigurace handsfree modulu		85
		11.6.1 11.6.2	Rychlá volba Nastavení	86 86
12	Konf	figurace	e navigačního přístroje NAVIGON 63xx	88
13	Příloha			89
	13.1	1 Technické údaje		
	13.2	2 NAVIGON – Licenční podmínky		90
	13.3	Značení a sériové číslo		93
	13.4	4 Prohlášení o shodě		94
14	Řeše	ení prok	blémů	94
15	Rejstřík97			97

# 1 Úvod

# 1.1 O této uživatelské příručce

## 1.1.1 Formátování

Pro lepší čitelnost a přehlednost se v této uživatelské příručce používá uvedené formátování:

Tučnou kurzívou:	názvy produktů
Kapitálky:	názvy oken a dialogů
Tučně:	zvýraznění důležitých částí textu
Podtrženě:	označení tlačítek, zadávacích polí a jiných prvků uživatelského rozhraní
<u>Podtrženou kurzívou</u> :	označení ovládacích prvků navigačního přístroje

## 1.1.2 Symboly

Následující symboly upozorňují na určité textové pasáže:



upozornění a tipy k ovládání softwaru



rozšiřující informace



varování

# 1.2 Právní informace

## 1.2.1 Záruka

Vyhrazujeme si právo na obsahové změny dokumentace a softwaru bez předchozího oznámení. NAVIGON AG nepřebírá záruku za správnost obsahu nebo za škody, které vyplynou z použití uživatelské příručky.

Budeme vám vděční za upozornění na chyby nebo návrhy na zlepšení, abychom vám mohli v budoucnu nabídnout ještě dokonalejší produkty.

#### 1.2.2 Ochranné známky

Všechny v uživatelské příručce uvedené a příp. třetími osobami chráněné ochranné známky a obchodní značky podléhají bez omezení ustanovením příslušného platného značkového práva a vlastnickým právům příslušných registrovaných vlastníků. Všechny zde vyznačené ochranné známky, obchodní jména nebo názvy firem jsou nebo mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků. Všechna práva vyhrazena, včetně těch, která zde nejsou výslovně uvedena.

Z chybějícího explicitního značení použitých ochranných známek v této příručce není možné vyvozovat, že se ke jménu nevztahují práva třetích osob.

- Microsoft, Outlook, Excel a Windows jsou chráněnými ochrannými známkami Microsoft Corporation.
- NAVIGON je chráněná ochranná známka společnosti NAVIGON AG.

## 1.3 Dotazy k produktu

Máte k tomuto produktu dotazy? Navštivte naše webové stránky <u>www.navigon.com</u> a klikněte na "Support". Naleznete tam sekci s často kladenými dotazy (FAQ Center) a dozvíte se, jak nás můžete telefonicky nebo e-mailem kontaktovat.

# 2 Než začnete

## 2.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte, zda jste obdrželi kompletní příslušenství. Není-li dodávka kompletní, obraťte se neprodleně na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Součástí dodávky zakoupeného produktu je:

- navigační přístroj NAVIGON 63xx
- paměťová karta 1 GB microSD se softwarem. Paměťová karta je již vložena do navigačního přístroje.
- designový držák do auta
- nabíjecí autokabel (síťový zdroj na cigaretový zapalovač 10-24V) s integrovanou anténou na TMC
- USB kabel
- leták s ilustrovaným návodem k instalaci
- textilní obal

# 2.2 Popis navigačního přístroje NAVIGON 63xx



## 2.3 NAVIGON Suite

**NAVIGON Suite** je aplikace pro váš počítač (PC nebo Mac) s řadou užitečných funkcí.

- Přečtěte si uživatelskou příručku k vašemu navigačnímu přístroji ve formátu PDF.
- Informujte se o užitečném příslušenství.
- Nainstalujte si další software, který vám dále usnadní práci s navigačním systémem:
  - NAVIGON Fresh pro aktualizování navigačního systému a využívání doplňkových služeb
  - NAVIGON Sync pro přenos kontaktních adres z Microsoft Outlooku na váš navigační systém

Jak nainstalovat NAVIGON Suite:

- 1. Připojte navigační přístroj pomocí USB kabelu k počítači.
- Otevřete na PC nebo Macu správce souborů (např. "Průzkumník Windows" na PC nebo "Finder" na Macu).
- 3. Otevřete paměťovou jednotku NAVIGON.
- Spust'te soubor PC\_Start.exe (PC), resp. MAC\_Start.exe (Mac). Otevře se NAVIGON Suite.
- 5. Zvolte svůj jazyk.
- 6. Zvolte požadovanou funkci.
- 7. Řιάτε σε ποκυνυ να δισπλεξι.

# 2.4 Důležité bezpečnostní pokyny

Před prvním spuštěním navigačního systému si ve vlastním zájmu pečlivě pročtěte následující bezpečnostní pokyny a upozornění.

### 2.4.1 Bezpečnostní pokyny pro navigaci

Navigační systém používáte na vlastní nebezpečí.



**Pozor!** Neobsluhujte navigační systém za jízdy, chráníte tím sebe a ostatní účastníky silničního provozu před dopravními nehodami!



Pozor! Dívejte se na displej jen v přehledné dopravní situaci!



**Pozor!** Skutečné vedení silnice a dopravní značky mají přednost před pokyny navigačního systému.



**Pozor!** Řiďte se pokyny navigačního systému jen tehdy, pokud Vám to dovolí okolnosti a pravidla silničního provozu! Navigační systém vás dovede k cíli, i když musíte vygenerovanou trasu opustit.



Pozor! Před každou jízdou zkontrolujte správnou polohu a upevnění držáku.



**Upozornění:** Pokud jste nerozuměli hlasovému pokynu nebo si nejste jisti, co udělat na příští křižovatce, můžete se rychle zorientovat podle zobrazené mapy nebo šipky.

## 2.4.2 Bezpečnostní pokyny pro navigační přístroj



**Pozor!** Chraňte přístroj před vlhkostí. Není vodotěsný ani chráněný proti stříkající vodě.





**Pozor!** Po instalaci zkontrolujte veškerá zařízení ve vozidle důležitá pro bezpečnost.

**Pozor!** Nabíjecí autokabel připojujte pouze k cigaretovým zapalovačům, které pracují s napětím 10-24V.



**Pozor!** Nebudete-li vozidlo delší dobu používat, vytáhněte zástrčku nabíjecího autokabelu z cigaretového zapalovače. Integrovaný síťový zdroj stále spotřebovává nízké množství proudu a mohl by vybít baterii vozu.

# 2.5 Instalace navigačního přístroje NAVIGON 63xx

#### 2.5.1 Montáž navigačního systému ve vozidle



**Pozor!** Dbejte bezpodmínečně všech bezpečnostních pokynů v kapitole "Důležité bezpečnostní pokyny" na str. 10.

#### Upevnění držáku



- Očistěte přísavku a místo na čelním skle, na které chcete držák připevnit. Musí být suché, bez nečistot a mastnot.
- 2. Páčku u přísavky držáku co nejvíc rozevřete.
- 3. Držák s přísavkou nasaďte na čelní sklo.
- 4. Přitlačte páčku k čelnímu sklu.

#### Vložení navigačního přístroje do držáku



Na zadní straně navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** je kolečko se dvěma drážkami.

- Zavěste navigační přístroj horní drážkou do horního nosu držáku. (viz obrázek)
- 2. Přitlačte jej pak k držáku, dokud nezacvakne.

#### Napájení navigačního přístroje

Součástí dodávky navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** je nabíjecí autokabel, pomocí kterého můžete navigační přístroj napájet z cigaretového zapalovače vašeho vozidla.

 Připojte nabíjecí autokabel k cigaretovému zapalovači vozidla a Mini USB zdířce navigačního přístroje.



**Upozornění:** Konektor USB zastrčte až na doraz do navigačního přístroje! (viz "Řešení problémů", str. 94)



**Pozor!** Nabíjecí autokabel připojujte pouze k cigaretovým zapalovačům, které pracují s napětím 10-24V.

Během nabíjení svítí LEDka na spodní straně navigačního přístroje oranžově.

Při plném nabití baterie svítí LEDka zelenou barvou.



Upozornění: Jsou-li baterie vybité, činí doba nabíjení cca 3-4 hodiny.

Provozní doba s plně nabitou baterií činí až 2 hodiny, v závislosti na konfiguraci přístroje.

#### Vyjmutí navigačního přístroje z držáku

Na spodní straně desky, do které jste navigační přístroj zavěsili, se nachází svorka.

- 1. Táhněte tuto svorku k sobě, až se z ní přístroj uvolní.
- 2. Vytáhněte přístroj nahoru z držáku.

#### 2.5.2 Anténa na TMC

**NAVIGON 63xx** má integrovaný TMC přijímač. Anténa na TMC je integrována do nabíjecího autokabelu. Jakmile je připojený autokabel, může přístroj přijímat aktuální dopravní informace. V případě potřeby dokáže dynamicky změnit trasu, např. kvůli objížďce dopravní zácpy.

#### 2.5.3 Paměťová karta

Součástí dodávky je 1 GB microSD karta, na které se nachází navigační mapy.

Připojíte-li **NAVIGON 63xx** pomocí USB kabelu k počítači, rozpozná interní paměť jako mechaniku 'NAVIGON'. Slot paměťové karty rozpozná jako přenosné datové médium.

Zálohy dat, updaty softwaru a aktualizace navigačních map provedete rychle pomocí **NAVIGON Fresh**, který si můžete pomocí **NAVIGON Suite** nainstalovat na svůj počítač nebo zdarma stáhnout z webových stránek <u>www.navigon.com</u>.

Zakoupíte-li si dodatečné navigační mapy, ale v interní paměti navigačního přístroje na ně není místo, můžete tyto mapy také uložit na paměťové kartě. **NAVIGON 63xx** dokáže pracovat s navigačními mapami v obou pamětích.

V navigačním přístroji **NAVIGON 63xx** můžete používat tato paměťová média:

microSD karty

## 2.6 Navigace s GPS

GPS je založeno na minimálně 24 satelitech, které krouží okolo Země a nepřetržitě vysílají signály o své poloze a času. GPS přístroj tato data přijímá a z rozdílných údajů o poloze a času různých satelitů vypočítává svou vlastní zeměpisnou polohu.

Pro dostatečně přesné určení polohy je zapotřebí dat minimálně tří satelitů. Pomocí dat čtyř nebo více satelitů je možné zjistit také nadmořskou výšku. Poloha se určuje s přesností na tři metry.

Jakmile určí navigační systém vaši polohu, může tato poloha sloužit jako výchozí bod pro vygenerování trasy.

Mapový materiál vašeho navigačního přístroje obsahuje zeměpisné souřadnice všech digitálně evidovaných důležitých míst, ulic, měst a obcí. Navigační přístroj tedy může vygenerovat trasu od výchozího bodu k určité cílové lokalitě.

Výpočet aktuální polohy a její zobrazení na mapě probíhá cca jednou za sekundu. Můžete tak na mapě sledovat, kde se pohybujete.

# 3 Zapnutí navigačního přístroje NAVIGON 63xx

 Přidržujte klávesu (<u>Zap/Vyp</u>) stisknutou, dokud se přístroj nezapne. (cca 1,5 sekundy)

Byla-li aktivována ochrana heslem, otevře se okno ZADAT HESLO.

- 2. Zadejte heslo.
- 3. Klepněte na OK.

Otevře se okno NAVIGACE.

Spustíte-li navigační aplikaci poprvé, otevře se okno nastavení **Režim DEMO**.

Režim demo je zamýšlen pouze k prezentaci produktu, není-li možný příjem signálu GPS.

Je-li aktivní režim demo, není možné spustit navigaci! V režimu demo se pouze simuluje navigace ke středu zadané cílové lokality.

4. Nastavení Spustit v režimu demo musí být přepnuto na Ne.

Klepněte případně na tlačítko **(Změnit)** pro přepnutí nastavení z <u>Ano</u> na <u>Ne</u>.

5. Klepněte na OK.

**Upozornění:** Když zapnete **NAVIGON 63xx** poprvé, budete požádáni o tato nastavení:

- jazyk, kterým chcete software ovládat
- délková jednotka pro údaje o vzdálenosti
- formát časových údajů

**Upozornění:** Pokud jste **NAVIGON 63xx** velmi dlouho nepoužívali, je baterie možná zcela vybitá.



V tomto případě se musí přístroj nejprve připojit k nabíjecímu autokabelu nebo vhodné nabíječce, než je možné jej zapnout. Nabíječky a další příslušenství dostanete v NAVIGON Shopu na <u>www.navigon.com</u> nebo ve specializovaných prodejnách.

#### Zapomenuté heslo?

Zadáte-li třikrát špatné heslo, otevře se okno s pokyny, jak dále postupovat.

Řiďte se pokyny na displeji.

## Přepnutí navigačního přístroje do pohotovostního režimu

Držte klávesu () (<u>Zap/Vyp</u>) krátce stisknutou (max. 1,5 sekundy).

- nebo -

- 1. V okně navigačního softwaru **Navigace** klepněte na tlačítko
- 2. Klepněte na Pohotovostní režim.

#### Automaticky do pohotovostního režimu

Múžete **NAVIGON 63xx** nakonfigurovat tak, že se navigační přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu.

- V okně NAVIGACE klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné</u> info > <u>Automaticky do pohotovostního režimu</u>.
- Určete, po jaké době se má navigační přístroj přepnout do pohotovostního režimu (<u>Nikdy</u>, <u>Po 10 min.</u>, <u>Po 20 min.</u>, <u>Po 30 min.</u>).
- Zvolte <u>Bez napájení</u>, abyste přepnuli přístroj při přerušení napájení. Jakmile bude znovu připojen k externímu napájení, opět se automaticky zapne.

## Vypnutí navigačního přístroje

 Přidržujte klávesu () (<u>Zap/Vyp</u>) stisknutou, dokud se přístroj nevypne. (cca 4 sekundy)

-nebo-

- V okně navigačního softwaru NAVIGACE klepněte na tlačítko (Konec).
- 2. Klepněte na Vypnout.

**Upozornění:** Přepnete-li navigační přístroj do pohotovostního režimu, spustí se při příštím zapnutí velmi rychle a ve stejném okně, které bylo aktivní při vypnutí. V pohotovostním režimu se ovšem stále ještě spotřebovává malé množství energie. Baterie se může během několika málo dní vybít.



Pokud přístroj vypnete, nespotřebovává žádnou energii. Může trvat několik měsíců, než se baterie vyprázdní. Při opětovném zapnutí se přístroj restartuje, spuštění trvá nějakou dobu (cca 30 sekund). Vaše nastavení, uložené cíle a trasy zůstanou zachovány.

## 3.1 Možnosti

V některých oknech jsou volby, přes které máte přístup k dalším funkcím.



Popis všech dostupných voleb naleznete v kapitole "Volby" na str. 46.

# 4 Ochrana heslem

Navigační přístroj je možné chránit heslem proti neoprávněnému používání.

# 4.1 Aktivování ochrany heslem

 V okně NAVIGACE klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Možnosti</u> > <u>Ochrana heslem</u>.

Otevře se okno Nové HESLO.

- 2. Do pole Nové heslo zadejte nové heslo a klepněte na Dále.
- 3. Zadejte toto heslo ještě jednou do pole Potvrdit nové heslo.
- 4. Klepněte na Aktivovat.



Upozornění: Heslo se musí skládat přesně ze 4 číslic.

# 4.2 Změna hesla

 V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Možnosti</u> > <u>Ochrana heslem</u>.

Otevře se okno ZADAT HESLO.

- 2. Zadejte do pole Zadat heslo aktuální heslo.
- Klepněte na <u>Změnit heslo</u>.
  Otevře se okno **Nové HESLO**.
- 4. Do pole Nové heslo zadejte nové heslo a klepněte na Dále.
- 5. Zadejte toto heslo ještě jednou do pole Potvrdit nové heslo.
- 6. Klepněte na Aktivovat.



Upozornění: Nové heslo se musí skládat přesně ze 4 číslic.

## 4.3 Zrušení ochrany heslem

 V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Možnosti</u> > <u>Ochrana heslem</u>.

Otevře se okno ZADAT HESLO.

- 2. Zadejte do pole Zadat heslo aktuální heslo.
- 3. Klepněte na Deaktivovat.

## 4.4 Zapomenuté heslo?

Zadáte-li třikrát špatné heslo, otevře se okno s pokyny, jak dále postupovat.

Řiďte se pokyny na displeji.

# 5 Ovládání navigačního přístroje NAVIGON 63xx

## 5.1 Informace

Na horním okraji mnoha oken se nachází ikony s různými informacemi.

### GPS

Ikona GPS může zobrazovat tyto stavy příjmu GPS:

**Bez GPS** (Bez symbolu): Integrované GPS není připraveno k provozu. Obraťte se na nás, bude-li tento problém přetrvávat. (viz "Dotazy k produktu", str. 8)



Není signál: Přijímají se data méně než tří satelitů. Není možné určit polohu.



GPS připraveno: Přijímají se data minimálně tří satelitů. Je možné určit polohu.



Podrobnější informace ke stavu GPS v kapitole "Stav GPS, uložení aktuální polohy" na str. 69.

### Kompas

lkona <u>Kompas</u> ukazuje, kterým směrem se právě pohybujete. Může ukazovat jednu ze světových stran: S, SV, V, JV, J, JZ, Z, SZ.

## Stopa

Ikona 🔍 (Záznam stopy) ukazuje, že se právě provádí záznam stopy.



Podrobnější informace ke stopám v kapitole "Stopy" na str. 64.

### TMC (Dopravní hlášení)

V navigačním přístroji **NAVIGON 63xx** je integrován TMC přijímač, který dodává navigačnímu systému aktuální dopravní zpravodajství. V případě potřeby dokáže dynamicky měnit trasu, např. kvůli objížďce dopravní zácpy.



**Upozornění:** Tuto funkci je možné použít jen tehdy, pokud se vysílá dopravní zpravodajství přes TMC v zemi, do které cestujete. Není dostupné ve všech zemích.

Ikona TMC může zobrazovat tyto stavy příjmu TMC:

Hledání vysílače (v červené barvě): TMC přijímač je připraven k příjmu, nenaladil ale vysílač, který by vysílal signály TMC. Nejsou k dispozici žádné dopravní informace.

**Hledání vysílače**: TMC přijímač je připraven k příjmu, nenaladil ale vysílač, který by vysílal signály TMC. Ještě jsou ale k dispozici dopravní informace. K tomu může např. dojít, pokud právě jedete tunelem.

**TMC v pohotovosti** (v šedé barvě): Je možné přijímat dopravní informace.



**Upozornění:** Anténa TMC je integrována do nabíjecího autokabelu. Ikona **Hledání vysílače** se proto může objevit také tehdy, není-li nabíjecí autokabel připojený k navigačnímu přístroji **NAVIGON 63xx**.



Popis funkcí TMC naleznete v kapitole "TMC (Dopravní hlášení)" na str. 71.

## Energie

Ikona Energie může zobrazovat tyto stavy nabití integrovaných baterií:

Přístroj je napájen z externího zdroje. Baterie jsou plně nabité.

- nebo -

Baterie není možné nabít, protože je jejich teplota příliš vysoká nebo příliš nízká.

- Přístroj je napájen z externího zdroje. Baterie se právě nabíjí.
- Přístroj se napájí ze svých baterií. Stav nabití baterií je dostačující.
- Přístroj se napájí ze svých baterií. Stav nabití baterií je nízký.

### **Bluetooth / Telefon**

**NAVIGON 63xx** má integrovaný handsfree modul na bázi Bluetooth. Můžete jej tak používat i jako handsfree pro mobilní telefon s funkcí Bluetooth. Ikona Telefon může zobrazovat tyto stavy handsfree modulu:

Bez Bluetooth (Bez symbolu): Bluetooth deaktivováno.

**Není spojeno** (červený mobilní telefon): **NAVIGON 63xx** není připojen přes Bluetooth k jinému přístroji.

**Spojeno** (bílý mobilní telefon): **NAVIGON 63xx** je spojený s mobilním telefonem a je možné jej používat jako handsfree.

Probíhající hovor (zelený mobilní telefon): Přes handsfree modul navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** právě probíhá hovor.

### Ztlumení

Ikona Ztlumení může zobrazovat tyto stavy:

Bez symbolu: Navigační aplikace nemá ztlumený zvuk.



Ztlumení: Navigační aplikace má ztlumený zvuk. Necháte-li se navigovat, neslyšíte jízdní pokyny.



**Upozornění:** Tato ikona ukazuje pouze ztlumení navigačních pokynů. Nepodává informaci o hlasitosti handsfree.

# 5.2 Softwarová klávesnice

Je-li nutné zadat text, objeví se na displeji softwarová klávesnice.

Na softwarové klávesnici můžete vše zadávat prstem. Je možné zadávat pouze velká písmena.

Při zadávání názvů míst nebo ulic nemusíte zadávat diakritiku ani přehlásky. Navigační systém tyto znaky doplní automaticky za vás. Hledáte-li např. město "Bärnau", zadejte "Barnau". Zvláštní znaky ale mohou být užitečné pro označování uložených cílů a tras.

## 5.2.1 Speciální klávesy

vloží mezeru.

smaže znak před kurzorem.

otevře číselnou klávesnici.

#### Latinka, azbuka, řecká abeceda

ABC otevře klávesnici s latinkou.

AGB otevře klávesnici s azbukou.

ABF otevře klávesnici s řeckou abecedou.

Pro zadání adres nebo názvů důležitých míst se standardně otevře klávesnice s písmem příslušné země.

Chcete-li uložit některý cíl do Oblíbených nebo zadáváte-li kategorii důležitého místa nebo zemi, otevře se standardně klávesnice jazyka uživatelského rozhraní.

Z klávesnice s azbukou nebo řeckou abecedou se můžete také přepnout na klávesnici s latinkou. Mnoho adres můžete také zadat přepisem nebo v jazyce uživatelského rozhraní.

Příklad: Jazykem uživatelského rozhraní je němčina. Chcete se nechat navigovat do Moskvy. Máte tyto možnosti:

- "Москва" (azbuka)
- "Moskva" (přepis)
- "Moskau" (německy)



**Upozornění:** Názvy ulic a míst je možné zadávat v jazyce uživatelského rozhraní jen tehdy, jsou-li v něm uloženy i v databázi mapy.



Upozornění: Vždy jsou dostupné maximálně 2 klávesnice.

### Háčky, čárky, přehlásky, další písmena

Ke každému písmu je dostupná další klávesnice se zvláštními znaky.



йщы otevře klávesnici se zvláštními znaky v azbuce.

ΔΪΩ otevře klávesnici se zvláštními znaky v řecké abecedě.

Po zadání zvláštního znaku se automaticky zobrazí opět klávesnice s písmeny.

## 5.2.2 Zadání dat

V mnoha případech se objevují seznamy, ze kterých můžete zvolit jednu položku. Je tomu tak například při zadávání města.

Po zadání prvního písmene se objeví největší město zadané země, které začíná na toto písmeno.

Po zadání každého dalšího písmene se objeví první město, které začíná na dosud zadaná písmena.

 Jakmile se zobrazí správné město, klepněte na (OK) pro ukončení zadání.

Můžete kdykoliv otevřít seznam, který obsahuje všechna města, jejichž jméno začíná na dosud zadaná písmena nebo obsahuje zadaný text. Čím více písmen zadáte, tím bude seznam kratší.

Klepněte na Li (<u>Otevřít seznam</u>) pro zobrazení tohoto seznamu.

Tlačítky (Nahoru) a (Dolů) můžete tímto seznamem listovat.

 Pro převzetí některé položky seznamu do zadávacího pole na ni klepněte.

Po převzetí položky se seznam zavře. Zadání města je tím ukončeno.

Pro zavření seznamu bez převzetí některé položky klepněte na
 (Zavřít seznam).



**Upozornění:** Seznam se otevře automaticky, jakmile obsahuje již jen 4 nebo méně položek.

# 5.3 Možnosti

V některých oknech jsou volby, přes které máte přístup k dalším funkcím.



Popis všech dostupných voleb naleznete v kapitole "Volby" na str. 46.

# 5.4 Nabídky

Některá tlačítka obsahují nabídku, která se otevře při jejich aktivování.

► Klepněte na jednu z položek nabídky pro provedení její funkce.

Chcete-li nabídku zavřít bez provedení některé z jejích funkcí, klepněte na tlačítko, kterým jste nabídku otevřeli.

# 6 Hlasové ovládání



Upozornění: Funkce Hlasové ovládání není dostupná pro každý jazyk.

U jazyků, pro které je tato funkce k dispozici, se v okně **NAVIGACE** zobrazí tlačítko <u>Hlasové ovládání</u>. U nepodporovaných jazyků je tlačítko <u>Hlasové ovládání</u> nahrazeno tlačítkem <u>Zobrazit mapu</u>.

Řadu funkcí vašeho navigačního přístroje můžete vyvolat pohodlně hlasovým pokynem.

# 6.1 Použít hlasové ovládání

Je-li možné vyvolat funkce aktuálního okna hlasovým pokynem, v

levém horním rohu okna se zobrazí ikona 💹 (Hlasové ovládání je aktivní).

Jednoduchý signální tón a ikona **W** (Váš pokyn) signalizuje, že navigační systém čeká na váš hlasový pokyn.

Zadejte hlasový pokyn.

Uslyšíte tón potvrzení (dva jasné tóny) a provede se funkce.

Nerozuměl-li navigační systém vašemu pokynu nebo nějakou dobu nic neřeknete, zazní negativní potvrzující tón (dva krátké temné tóny).

Zadejte hlasový pokyn ještě jednou.

Nerozuměl-li vám navigační systém ani po několika opakovaných pokusech, objeví se pokyn "Řekněte 'Nápověda'".



**Upozornění:** Po dobu, kdy se od vás očekává hlasový pokyn, je ztlumený zvuk navigačních pokynů a výstrah.

# 6.2 Nápověda

Řekněte "Nápověda", chcete-li vědět, které hlasové pokyny můžete aktuálně použít. Téměř ve všech oknech, ve kterých je podporováno hlasové ovládání, vám pak navigační systém řekne, které hlasové pokyny můžete v aktuálním okně použít.

## 6.3 Deaktivace hlasového ovládání

Hlasové ovládání se deaktivuje za těchto okolností:

- Ovládáte-li navigační přístroj prstem, zatímco se od vás očekává hlasové zadání.
- Při příchozím volání a během probíhajícího hovoru, používáte-li navigační přístroj jako handsfree sadu.

## 6.4 Konfigurace hlasového ovládání

Můžete konfigurovat, pro které úkoly chcete hlasové ovládání používat.

 V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné</u> <u>info</u> > <u>Použít hlasové ovládání</u>.

Uveďte, pro které úkoly chcete používat hlasové ovládání:

- <u>Všechny</u>: Můžete používat plný funkční rozsah hlasového ovládání.
- <u>Odpovědi</u>: Můžete zadávat adresy a odpovídat na dotazy navigačního přístroje.
- <u>Zadávání adres</u>: Hlasovým ovládáním můžete pouze zadávat adresy.



**Upozornění:** Podrobné informace o zadání adresy cíle pomocí hlasového ovládání naleznete v kapitole "Zadání cíle pomocí hlasového pokynu" na str. 29.

Hlasitost asistenta hlasového ovládání může být regulována nezávisle na hlasitosti navigačních pokynů. Výzvy k zadání hlasového pokynu tak můžete slyšet i tehdy, máte-li ztlumený zvuk navigačních pokynů.

- V okně NAVIGACE klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné</u> <u>info</u> > <u>Hlasitost asistenta</u>.
- 2. Nastavte hlasitost asistenta.



**Upozornění:** Informace o konfiguraci navigačního systému naleznete v kapitole "Konfigurace navigačního přístroje NAVIGON 63xx" na str. 88.

# 7 Navigace

Navigační systém používáte na vlastní nebezpečí.



**Pozor!** Dodržujte bezpodmínečně všechny bezpečnostní pokyny v kapitole "Důležité bezpečnostní pokyny" na str. 10.

### Rušený příjem GPS

Je-li rušený příjem GPS, navigace se pozastaví. Jakmile je opět možný příjem signálu GPS, navigační systém pozná, zda se mezitím změnila vaše poloha. Navigace pak automaticky pokračuje.

#### Dosažení cílové lokality

Po dosažení zadaného cíle zazní příslušné hlášení.

Na mapě se pak zobrazuje už jen vaše aktuální poloha (oranžová šipka) a cílová vlaječka.

# 7.1 Spuštění navigační aplikace

Zapnuli jste navigační přístroj a příp. zadali heslo.

Objeví se následující hlášení:

"Berte na vědomí, že silniční předpisy mají přednost před pokyny navigačního systému. Neovládejte přístroj za jízdy."

1. Pokud s textem souhlasíte, klepněte po jeho přečtení na <u>OK</u>.

Nechcete-li toto upozornění akceptovat, klepněte na <u>Storno</u> pro opětovné ukončení navigační aplikace.

Otevře se okno **NAVIGACE**. Z něj máte přístup ke všem funkcím navigační aplikace.

- Klepněte na (Telefon) pro přepnutí handsfree modulu do popředí (viz "Handsfree modul", str. 76).
- Klepněte na (<u>Navigace</u>) pro opětovné přepnutí okna NAVIGACE do popředí.



**Upozornění:** Jak můžete deaktivovat režim demo, se dozvíte v kapitole "Řešení problémů"; odstavec "Omylem jsem aktivoval režim demo", str. 95)

## **Inicializace GPS**



**Upozornění:** Pro bezvadný příjem signálu potřebuje GPS přístroj volný výhled na satelity. Tunely, úzké ulice mezi vysokými domy nebo odrazy signálu o fasády domů mohou příjem GPS silně omezit nebo dokonce znemožnit. Nachází-li se GPS, resp. navigační přístroj ve vozidle, může být příčinou špatného příjmu GPS pokovené čelní sklo nebo topení čelního skla.

Po zapnutí navigačního přístroje se spustí inicializace GPS.

Integrované GPS se poprvé inicializuje až po prvním spuštění navigační aplikace. Inicializace může trvat až 20 minut.



**Upozornění:** Pokud ikona <u>GPS</u> zobrazí stav **GPS připraveno** po výrazně kratší době než 20 minutách, nechte navigační přístroj pro jistotu ještě minimálně dalších 15 minut zapnutý, aby byl zaručen spolehlivý provoz přístroje.

Při každém dalším zapnutí navigačního přístroje se příjem GPS spustí během krátké doby.

Nebyl-li navigační přístroj zapnutý déle než týden, může příští inicializace trvat až 10 minut.

V pravém horním rohu displeje vidíte ikonu GPS. Při příjmu dat z

minimálně tří satelitů se změní ikona na ຶ (GPS připraveno).



**Upozornění:** Inicializace se provede nejrychleji, pokud nevyjedete před jejím dokončením.



Bližší informace k ikoně GPS v kapitole "GPS" na str. 18.

### Zpět k oknu Navigace

<

Při spuštění navigační aplikace se otevře okno NAVIGACE.

Je-li otevřeno jiné okno navigační aplikace, klepněte na tlačítko

(Zpět). Vrátíte se pak k oknu, ze kterého jste přišli.

► Klepejte na tlačítko (Zpět), až se otevře okno NAVIGACE.

## 7.2 Zadání cíle

Do <u>Nový cíl</u> zadáte cíle, ke kterým jste se ještě nenechali navigovat, nebo které jste neuložili.

Můžete sem zadat adresy nebo souřadnice cíle, zvolit důležité místo nebo cíl rychlého přístupu.



**Upozornění:** Zadáváte-li poprvé nový cíl, budete požádáni o zvolení země, ve které cíl leží.

V navigačním přístroji <u>Moje cíle</u> jsou v **NAVIGON 63xx** na výběr tyto seznamy cílů, resp. adres:

- OBLÍBENÉ: všechny cíle, které jste zadali a poté uložili do navigačního přístroje NAVIGON 63xx.
- POSLEDNÍ CÍLE: cíle, ke kterým jste se již nechali navigovat.
- ► IMPORTOVANÉ ADRESY: u nich mohou být na výběr 2 seznamy:
  - Z OUTLOOKU / Z INTERNETU: všechny cíle, které jste naimportovali z Microsoft Outlooku nebo internetu.
  - Z TELEFONNÍHO SEZNAMU: Adresy z mobilního telefonu připojeného přes Bluetooth.

### 7.2.1 Zadání cílové země

Vlevo nahoře v oknech ADRESA, DŮLEŽITÉ MÍSTO V URČITÉ LOKALITĚ a DŮLEŽITÉ MÍSTO CELOSTÁTNÍ DŮLEŽITOSTI se nachází tlačítko Země. Ukazuje vlaječku země, ze které je možné aktuálně zadávat navigační cíle.

Leží-li váš cíl v jiné zemi, postupujte takto:

1. Klepněte na tlačítko Země.

 Zadejte název země, ve které se nachází váš cíl. Na tlačítku se zobrazí vlaječka cílové země.



**Upozornění:** Na výběr jsou pouze země, jejichž mapa je navigačnímu přístroji dostupná.

## 7.2.2 Zadání adresy cíle

1. V okně **Navigace** klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Zadat adresu</u>.

Upozornění: Následující popis vychází z pořadí pro zadání adresy Nejdříve město.



Nachází-li se na navigačním přístroji mapa země, ve které se obvykle nejprve zadává ulice (např. Švédsko, Norsko, ...), můžete také určit jako pořadí zadávání <u>Nejdříve ulici</u>.

Pořadí můžete nastavit v okně **Navigace** na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Pořadí údajů adresy</u>.

Upozorňujeme, že pořadí zadání <u>Nejdříve ulici</u> není možné pro všechny země. V takovém případě musíte zadat nejprve město.

Otevře se okno ADRESA.

- 2. Zadejte název nebo PSČ cílové lokality.
- 3. Zadejte název cílové ulice.
- 4. Zadejte číslo domu. Neznáte-li číslo domu, nechte pole prázdné.

Neznáte-li číslo domu, ale název příčné ulice poblíž, klepněte na pole <u>Příčná ulice</u> a zadejte do něj její název. Navigační systém pak vygeneruje trasu ke křižovatce obou zadaných ulic.

Otevře se okno PODROBNÉ ÚDAJE K CÍLI.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 5. Klepněte na Spustit navigaci pro navigaci k zadané adrese.

- nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Někdy není možné cíl jednoznačně určit, například pokud se zadaná kombinace názvu města nebo obce a ulice vyskytuje víckrát.

V tomto případě se otevře okno, ve kterém se zobrazí všechny adresy, které se hodí k vašemu zadání, s dodatečnými informacemi.

▶ Klepněte na adresu, ke které se chcete nechat navigovat.

Není-li zadané číslo domu zakresleno do mapy, obsahuje okno pouze adresu s číslem domu, které je zadanému číslu nejbližší.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

Upozornění: Nemusíte zadávat všechna data adresy. Můžete kdykoliv klepnout na <u>Spustit navigaci</u>.



Zadáte-li pouze město, vygeneruje navigační přístroj trasu do jeho středu.

Zadáte-li pouze město a ulici, ale ani číslo domu ani příčnou ulici, vygeneruje navigační přístroj nejlepší trasu k této ulici.

#### 7.2.3 Zadat souřadnice

Můžete také zadat zeměpisné souřadnice vašeho cíle. Souřadnice můžete zadat jako desetinné číslo nebo ve formátu stupně, minuty a vteřiny.

V okně Navigace klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Zadat adresu</u>.

Otevře se okno ADRESA.

 V okně ADRESA klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Zadat souřadnice</u>. Otevře se okno ZADAT SOUŘADNICE.

#### Zadání jako desetinné číslo

3. Zadejte zeměpisnou šířku.

Chcete-li zadat jižní šířku, zadejte nejprve značku mínusu.

4. Zadejte zeměpisnou délku.

Chcete-li zadat západní délku, zadejte nejprve značku mínusu.

#### Zadání v minutách / vteřinách

3. Zadejte zeměpisnou šířku.

Pro zadání jednotek použijte příslušná tlačítka, která se zobrazují na klávesnici:



Tlačítko (S J) vedle pole zadání ukazuje, zda se jedná o severní nebo jižní šířku.

- Klepněte na tlačítko, chcete-li změnit aktuální nastavení.
- 4. Zadejte zeměpisnou délku.

Pro zadání jednotek použijte příslušná tlačítka, která se zobrazují na klávesnici:



Tlačítko (V Z) vedle pole zadání ukazuje, zda se jedná o východní nebo západní délku.

► Klepněte na tlačítko, chcete-li změnit aktuální nastavení.

Otevře se okno **Podrobné údaje k cíli**.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- ► Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 5. Klepněte na Spustit navigaci pro navigaci k zadané adrese.

- nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.



**Upozornění:** Není-li cílový bod, jehož souřadnice zadáte, zakreslený na mapě silniční sítě, probíhá navigace až po nejbližší zakreslený bod v režimu, který je stanoven ve zvoleném profilu trasy. Od tohoto bodu se navigační systém automaticky přepne do režimu **Terén**. (viz "Navigace v režimu Terén", str. 58)

### 7.2.4 Zadání cíle pomocí hlasového pokynu

Velmi komfortní je funkce hlasového zadání cíle.

 V okně Navigace klepněte na <u>Hlasové ovládání</u>. Otevře se okno HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ

### Zadání adresy

2. Řekněte "Adresa".

Nahoře se zobrazuje země, ze které je možné zadávat adresy.

 Klepněte na zemi, nachází-li se vaše adresa v jiné zemi. Řiďte se pak pokyny navigačního systému.

Data adresy se zadávají v pořadí Město > Ulice > Č. domu.

3. Řiďte se pokyny navigačního systému.

Po ukončení zadání adresy se otevře mapa v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.

### Zadání důležitého místa v okolí

- 2. Řekněte "Důležité místo v okolí".
- 3. Řekněte, kterou kategorii důležitých míst si přejete (např. "hotel").

Otevře se seznam hotelů v blízkosti.

 Řekněte číslo hotelu, ke kterému se chcete nechat navigovat. Řekněte "Nahoru" nebo "Dolů" pro listování seznamem. Po zvolení cíle se otevře karta v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.

#### Zadání oblíbené položky nebo adresy z telefonního seznamu

- 2. Řekněte "Moje cíle".
- Otevře se seznam. Obsahuje cíle seznamu OBLÍBENÉ, cíle naimportované z Outlooku a cíle z telefonního seznamu připojeného mobilního telefonu.
- 4. Řekněte číslo cíle, ke kterému se chcete nechat navigovat.

Řekněte "Nahoru" nebo "Dolů" pro listování seznamem.

Po zvolení cíle se otevře karta v režimu **Náhled**. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.



**Upozornění:** Funkce **Hlasové ovládání** není dostupná pro každý jazyk. V jazycích, ve kterých tato funkce není dostupná, je tlačítko <u>Hlasové ovládání</u> nahrazeno tlačítkem <u>Zobrazit mapu</u>.

## 7.2.5 Důležité místo

Důležitá místa, nazývaná krátce také POI (Point Of Interest), jsou užitečné adresy, které jsou katalogizovány podle určitých kritérií.

K důležitým místům patří letiště a přístaviště trajektů, restaurace, hotely, čerpací stanice, veřejná zařízení, lékaři, nemocnice, nákupní střediska a další.

Důležitá místa je možné zobrazit na mapě jako symbol. Klepněte v okně **Navigace** na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Zobrazení mapy</u> > <u>Zobrazené kategorie</u> pro nastavení, které kategorie se mají zobrazit na mapě.

### Důležité místo v okolí

Důležitá místa v okolí jsou důležitá místa, která se nacházejí v určitém okruhu okolo vaší aktuální polohy. Můžete tak např. vždy snadno najít nejbližší čerpací stanici, nezávisle na tom, kde se právě nacházíte. Upozornění: Signál GPS musí být dostačující pro zjištění polohy.



Dostatečně silný signál GPS poznáte podle symbolu 🔉 (GPS připraveno).

Bližší informace v kapitole "Inicializace GPS" na str. 25.



**Upozornění:** V rychlém přístupu jsou k dispozici 3 kategorie důležitých míst z aktuálního okolí, ve kterých můžete rychle a bez zadávání dalších údajů vyhledávat.

Bližší informace v kapitole "Důležitá místa v rychlém přístupu" na str. 33.

- V okně NAVIGACE klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Důležité místo</u> > <u>v okolí</u>. Otevře se okno DůLEŽITÉ MÍSTO V OKOLÍ.
- Zadejte kategorii, ve které chcete najít důležité místo. Kategorie, ve kterých ve vašem okolí nejsou dostupné cíle, nemůžete zadávat.
   Existují-li pro zvolenou kategorii podkategorie, otevře se seznam Podkategorie.
- Zadejte podkategorii, ve které chcete najít důležité místo. Otevře se seznam <u>Cíl</u>. Obsahuje nejbližší důležitá místa zadané kategorie, seřazená podle vzdálenosti.
- 4. Je-li seznam velmi rozsáhlý:
- Klepněte na Lá (Zavřít seznam).
  Zobrazí se klávesnice.
- Zadejte několik písmen cíle.
- Klepněte na Klepněte na (<u>Otevřít seznam</u>).

Seznam obsahuje již jen cíle, které začínají na zadaná písmena.

5. Klepněte na název cíle.

Otevře se okno PODROBNÉ ÚDAJE K CÍLI.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 6. Klepněte na Spustit navigaci.
  - nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

#### Důležité místo celostátního významu

Důležitá místa celostátního významu jsou letiště, pamětihodnosti a památky národního významu, větší přístavy a další. Můžete tak např. najít známé pamětihodnosti i tehdy, když nevíte, ke kterému městu patří.

 V okně NAVIGACE klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Důležité místo</u> > <u>celostátní</u> <u>důležitosti</u>.

Otevře se okno Důležité místo celostátní důležitosti.

2. Zadejte kategorii, ve které chcete najít důležité místo.

Otevře se seznam <u>Cíl</u>. Obsahuje důležitá místa zadané kategorie v abecedním pořadí.

- 3. Je-li seznam velmi rozsáhlý:
- Klepněte na 
   (Zavřít seznam).

  Zobrazí se klávesnice.
- Zadejte několik písmen cíle.
- Klepněte na (<u>Otevřít seznam</u>).
  Seznam obsahuje již jen cíle, které začínají na zadaná písmena nebo je obsahují.
- 4. Klepněte na název cíle.

Otevře se okno PODROBNÉ ÚDAJE K CÍLI.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 5. Klepněte na Spustit navigaci.
  - nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

#### Důležité místo z určité lokality

Důležitá místa z určité lokality mohou být užitečná při navigaci v cizím městě.

 V okně Navigace klepněte na <u>Nový cíl</u> > <u>Důležité místo</u> > <u>v určité</u> <u>lokalitě</u>.

Otevře se okno DůLEŽITÉ MÍSTO V URČITÉ LOKALITĚ.

- 2. Zadejte název nebo PSČ cílové lokality.
- Zadejte kategorii, ve které chcete najít důležité místo. Kategorie, ve kterých v uvedeném městě nejsou dostupné cíle, nemůžete zadávat.

Existují-li pro zvolenou kategorii podkategorie, otevře se seznam Podkategorie.

- Zadejte podkategorii, ve které chcete najít důležité místo. Otevře se seznam <u>Cíl</u>. Obsahuje důležitá místa zadané kategorie, seřazená podle abecedy.
- 5. Je-li seznam velmi rozsáhlý:
- Klepněte na E (<u>Zavřít seznam</u>).

Zobrazí se klávesnice.

- Zadejte několik písmen cíle.
- Klepněte na E (<u>Otevřít seznam</u>).

Seznam obsahuje již jen cíle, které začínají na zadaná písmena nebo je obsahují.

6. Klepněte na název cíle.

Otevře se okno Podrobné údaje k cíli.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.

Někdy není možné cíl jednoznačně identifikovat, protože např. v zadaném městě existuje více restaurací se stejným jménem.

V tomto případě se otevře okno, ve kterém se zobrazí všechny cíle, které se hodí k vašemu zadání, s dodatečnými informacemi.

- ► Klepněte na cíl, ke kterému se chcete nechat navigovat.
- 7. Klepněte na Spustit navigaci.
  - nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

## Důležitá místa v rychlém přístupu

V rychlém přístupu jsou k dispozici 3 kategorie důležitých míst. Rychle a bez zadávání dalších údajů můžete sestavit seznam cílů ve vaší blízkosti, které odpovídají jedné z těchto kategorií.  V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné</u> <u>info</u> pro nastavení, které kategorie, resp. podkategorie mají být dostupné v rychlém přístupu.



**Upozornění:** Kategorie pro funkci **Rychlý přístup** jsou stejné, jako jsou dostupné i pro funkci **Důležitá místa na trase**. (viz "Navigace v režimu Terén", str. 58)

Upozornění: Signál GPS musí být dostačující pro zjištění polohy.



Dostatečně silný signál GPS poznáte podle symbolu 🔉 (GPS připraveno).

Bližší informace v kapitole "Inicializace GPS" na str. 25.

1. V okně Navigace klepněte na Nový cíl.

Otevře se nabídka Nový cíL.

V části Rychlý přístup jsou ikony těch kategorií, jejichž důležitá místa jsou k dispozici v rychlém přístupu.

2. Klepněte na kategorii, ve které hledáte důležité místo.

Otevře se seznam. Obsahuje nejbližší důležitá místa zadané kategorie, seřazená podle vzdálenosti.

3. Klepněte na název cíle pro spuštění navigace k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

#### 7.2.6 Informace o cíli

O řadě cílů, které zadáváte, jsou v databázi navigačního systému uloženy bližší informace.

U řady restaurací je např. uloženo telefonní číslo. Můžete na něj např. ihned zavolat a rezervovat si stůl.

Je otevřené jedno z výše uvedených oken pro zadání cíle.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Info</u>.

Otevře se okno **INFORMACE O CÍLOVÉ LOKALITĚ**. Obsahuje všechny informace o zadaném cíli, které jsou uloženy v databázi navigačního systému.

- Klepněte na <u>Storno</u> pro opětovné zavření okna INFORMACE O CÍLOVÉ LOKALITĚ.
- Klepněte na Klepněte na klepněte (Zobrazit na mapě) pro náhled na cíl na mapě.
- Klepněte na (Zavolat) pro vytočení uvedeného čísla.



Upozornění: Funkce Zavolat je dostupná jen tehdy, je-li NAVIGON 63xx připojený přes Bluetooth k mobilnímu telefonu.

Bližší informace o připojení k mobilnímu telefonu naleznete v kapitole "Spojení s mobilním telefonem" na str. 76.

## 7.2.7 Oblíbené

Cíle, ke kterým chcete jezdit opakovaně, můžete uložit do seznamu **OBLÍBENÉ**.

Do seznamu OBLÍBENÉ je možné uložit až 500 cílů.



Informace o uložení cíle naleznete v kapitole "Uložení cílové lokality" na str. 40.

- 1. V okně NAVIGACE klepněte na Moje cíle > Oblíbené.
- 2. Klepněte na cíl, ke kterému se chcete nechat navigovat.

Otevře se okno PODROBNÉ ÚDAJE K CÍLI.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- ▶ Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 3. Klepněte na Spustit navigaci.
  - nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.



**Upozornění**: Oblíbené položky jsou na mapě zobrazeny jako vlaječka s názvem.

## 7.2.8 Poslední cíle

**NAVIGON 63xx** ukládá posledních 12 cílů, ke kterým jste spustili navigaci, do seznamu **Poslední cíle**.

- 1. V okně **Navigace** klepněte na <u>Moje cíle</u> > <u>Poslední cíle</u>.
- 2. Klepněte na cíl, ke kterému se chcete nechat navigovat.

Otevře se okno **Podrobné údaje k cíli**.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.

3. Klepněte na Spustit navigaci.

- nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

### 7.2.9 Importované adresy: Z Outlooku / z internetu

Pomocí softwaru **NAVIGON Sync** můžete exportovat kontakty z Microsoft Outlooku na vašem počítači do navigačního systému.

Mimoto můžete z mnoha plánovačů trasy na internetu zkopírovat zadanou cílovou adresu přímo do vašeho navigačního systému. Tuto funkci najdete na příslušné webové stránce, pokud je tam nabízena.



**Upozornění:** *NAVIGON Sync* můžete na své PC nainstalovat pomocí *NAVIGON Suite* (viz "NAVIGON Suite", str. 9) nebo si zdarma stáhnout z našich webových stránek <u>www.navigon.com</u>.

Kontakty, u kterých je uloženo několik adres, se objeví v seznamu IMPORTOVANÉ ADRESY s každou adresou zvlášť.

- V okně NaviGACE klepněte na <u>Moje cíle</u> > <u>Importované adresy</u> > <u>Z</u> <u>Outlooku / z internetu</u>.
- 2. Klepněte na adresu, ke které se chcete nechat navigovat.

Otevře se okno Podrobné údaje k cíli.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 3. Klepněte na Spustit navigaci.
  - nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle a navigaci k němu.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.
### 7.2.10 Importované adresy z telefonního seznamu

Do navigace **NAVIGON 63xx** můžete naimportovat telefonní seznam pomocí mobilního telefonu připojeného přes Bluetooth. Adresy z telefonního seznamu najdete v seznamu **IMPORTOVANÉ ADRESY Z TELEFONNÍHO SEZNAMU**.

- 1. V okně **NaviGACE** klepněte na <u>Moje cíle</u> > <u>Importované adresy</u> > <u>Z</u> <u>telefonního seznamu</u>.
- 2. Zvolte v telefonním seznamu požadovaný kontakt.
- 3. Klepněte na adresu, ke které se chcete nechat navigovat.

Otevře se okno PODROBNÉ ÚDAJE K CÍLI.

Na tlačítku <u>Aktivovat MyRoutes</u> je uvedeno, zda se má (<u>Ano</u>) nebo nemá (<u>Ne</u>) vygenerovat více návrhů tras.

- Klepněte na <u>Aktivovat MyRoutes</u> pro změnu nastavení.
- 4. Klepněte na Spustit navigaci.

- nebo -

Klepněte na Zaparkovat pro vyhledání parkoviště poblíž vašeho cíle.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

### 7.2.11 Navigace domů

Do navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** můžete jednu adresu uložit jako domovskou adresu. Navigaci k ní je pak možné spustit kdykoliv aktivací jediného tlačítka.



Další informace o uložení domovské adresy v kapitole "Definování domovské adresy" na str. 40.

V okně Navigace klepněte na Domů.

Pokud jste ještě nezadali svou adresu, budete na to upozorněni v dialogovém okně.

Spustí se navigace. Je platný stejný profil trasy jako při poslední navigaci.

### 7.2.12 Určení cíle na mapě

Cíl navigace můžete určit přímo na mapě. Vedle míst a ulic tak můžete rychle zvolit důležitá místa.

1. V okně NAVIGACE klepněte na Možnosti > Zobrazit mapu.



Upozornění: Není-li možné hlasové ovládání v jazvce uživatelského rozhraní, nachází se tlačítko Zobrazit mapu přímo v okně NAVIGACE.

(Hledat cíl). Klepněte na

Mapa se otevře v režimu Hledat cíl.

3. Klepněte na bod, ke kterému se chcete nechat navigovat.



Upozornění: Jak změnit zobrazený výřez mapy tak, aby na něm byl dobře viditelný váš cíl. se dozvíte v kapitole "Mapa v režimu Hledat cíl" na str 58

Cílový bod, na který iste klepli, se objeví pod zaměřovacím křížem. Ve spodní třetině displeje se zobrazují zeměpisné souřadnice a příslušná adresa cíle.

4. Klepněte na 🚺 (OK).

Otevře se okno Cíl NA MAPĚ. V levém horním rohu se zobrazují podrobnosti adresy zvolené cílové lokality.

Klepněte na Spustit navigaci.

Mapa se otevře v režimu Náhled. Cíl se zobrazí na mapě.



Informace o spuštění navigace naleznete v kapitole "Náhled trasy" na str. 38. Pokračujte ve čtení tam.

#### 7.2.13 Náhled trasy

Mapa je otevřená v režimu Náhled. Cíl navigace symbolizuje vlaječka.



Podrobné informace v kapitole "Mapa v režimu Náhled" na str. 50.

### Profil trasy

Základem pro vygenerování trasy je profil trasy. Aktuální profil trasy se zobrazuje v pravém horním rohu mapy.

Profily trasy zohledňují vlastnosti a zvláštnosti různých dopravních prostředků. Profil trasy pro kola např. nebude zohledňovat při generování trasy dálnice, zato ale komunikace, do kterých mají jiná vozidla zákaz vjezdu. Mimoto se pro profil jízdního kola vypočte jiný čas příjezdu než např. pro profil motocyklu.



**Upozornění:** Zvolíte-li pěší profil, spustí se speciální navigace pro chodce. (viz "Navigace v režimu Chodec", str. 56)

Chcete-li si zvolit jiný profil trasy, klepněte na tlačítko Profil trasy.



Informace o vytváření a volbě profilů trasy naleznete v kapitole "Profily trasy" na str. 60.

### Popis trasy

 Chcete-li vidět podrobný itinerář, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Popis</u> <u>trasy</u>.



Informace o funkcích okna **POPIS TRASY** naleznete v kapitole "Popis trasy" na str. 70.

### **MyRoutes**

Je-li aktivována funkce **MyRoutes**, vygeneruje navigační systém na základě aktuálně nastaveného profilu až tři trasy a zobrazí je na mapě v různých barvách (oranžová, zelená, modrá) s číslem. Ke každé trase existuje tlačítko se stejným číslem a symbolem stejné barvy.

Při výpočtu doby příjezdu, resp. doby jízdy zohledňuje navigační systém další faktory jako např. den v týdnu, denní dobu nebo dopravní informace.

Trasa, která nejlépe odpovídá zvolenému profilu trasy, bude označena nápisem "MyRoute".



Upozornění: I když je funkce MyRoutes aktivována, někdy není možné k trase vygenerovat žádnou nebo jen jednu další trasu. Na příslušném tlačítku se pak zobrazí <u>Žádná další navržená trasa</u>.

### Spustit navigaci

Klepněte na tlačítko trasy, kterou chcete použít pro navigaci.

Zvolíte-li si trasu, pro kterou jsou hlášena dopravní omezení, otevře se možná před spuštěním navigace okno **NÁHLED TMC**. (viz "Náhled TMC", str. 71)

 Zvolte, zda chcete použít původní trasu (<u>Aktuální trasa</u>) nebo objížďku (<u>Alternativní trasa</u>).

#### Bez signálu GPS

Není-li dostačující signál GPS, zobrazí se toto hlášení: "GPS signál není momentálně dostupný. Navigace se spustí automaticky, jakmile bude dostatečný příjem GPS." Máte tyto možnosti:

- Počkejte. Jakmile je signál GPS dostačující pro zjištění polohy, vygeneruje se trasa a spustí se navigace.
- Klepněte na <u>Storno</u>. Otevře se opět okno, do kterého jste zadali váš cíl. Cíl je uložen v seznamu **PosLEDNí cíLE**.
- Klepněte na <u>Demo</u>. Vygeneruje se trasa, jejíž výchozím bodem je střed cílové lokality. Poté se simuluje navigace po této trase.

Klepněte na (Zpět) pro ukončení režimu demo.



**Upozornění:** Pokud jste zvolili cíl na mapě, tlačítko <u>Demo</u> není dostupné.

## 7.3 Správa cílových lokalit

Každý cíl, který zadáte, a cíle ze seznamu **PosLeDní cíLe** a **IMPORTOVANÉ ADRESY** si můžete uložit do seznamu **OBLÍBENÉ**. To má smysl zejména tehdy, jezdíte-li k těmto cílům častěji.



**Upozornění:** Oblíbené položky jsou na mapě zobrazeny jako vlaječka s názvem.

### 7.3.1 Uložení cílové lokality

- Zadejte cíl. (viz "Zadání adresy cíle ", str. 27 nebo "Důležité místo", str. 30). Neklepejte na tlačítko <u>Spustit navigaci</u>!
- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Uložit cíl</u>.
  - nebo -
- Zvolte si cíl ze seznamu POSLEDNÍ CÍLE nebo ze seznamu IMPORTOVANÉ ADRESY. (viz "Poslední cíle", str. 35 nebo "Importované adresy: Z Outlooku / z internetu", str. 36). Neklepejte na tlačítko <u>Spustit navigaci</u>!
- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Uložit do Oblíbených</u>.
- 3. Zadejte název cílové lokality.
- Klepněte na <u>Uložit</u>.

#### 7.3.2 Definování domovské adresy

Klepnutím na **NAVIGACE** v okně <u>Domů</u> můžete vždy velmi rychle spustit navigaci k vaší domovské adrese.

Jako domovskou adresu můžete uložit přesně jeden cíl. Tento cíl se uloží do seznamu **OBLÍBENÉ**.

Postupujte takto:

1. V okně Navigace klepněte na Nový cíl > Zadat adresu.

Otevře se okno ADRESA.

- 2. Zadejte svou domovskou adresu.
- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Uložit cíl</u>.
- 4. Zadejte název adresy. (např. "Domovská adresa")

Vaše domovská adresa je nyní uložená v seznamu OBLÍBENÉ.

- 5. Klepněte na (Zpět). Otevře se okno **Navigace**.
- 6. Klepněte na Moje cíle > Oblíbené.
- Zvolte v seznamu OBLÍBENÉ cíl, který chcete určit jako novou domovskou adresu. (viz také "Oblíbené", str. 35)
- 8. Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Domovská adresa</u>.

Zvolený cíl je nyní uložený jako vaše domovská adresa. V seznamu **Oblíbené** je domovská adresa vyznačena domečkem.



Upozornění: Domovská adresa se zobrazí i na mapě jako domeček.

#### Změna domovské adresy

Jako domovskou adresu můžete kdykoliv definovat jinou adresu. Postupujte, jak je popsáno výše.

### 7.4 Trasy s etapami nebo stopami

Trasy můžete plánovat i bez příjmu GPS, například v pohodlí domova. Vygenerované trasy můžete uložit pro opakované použití a naplánovat tak libovolný počet tras, například na dovolenou.

1. V okně Navigace klepněte na Možnosti.

Otevře se seznam voleb.

 Klepněte na volbu <u>Trasy a stopy</u>. Otevře se okno **Trasy a stopy**.

### 7.4.1 Zadání místa startu

Místo startu trasy je bod, ze kterého chcete vyjet. Nemusí to být vždy aktuální poloha: pokud plánujete již doma trasu výletu na dovolené, můžete např. jako místo startu trasy zadat váš hotel.

Místo startu je důležité jen tehdy, chcete-li vidět plánovanou trasu na mapě, nemáte ale zrovna příjem signálu GPS nebo se nenacházíte na plánovaném místě startu. Místo startu, které zadáte, má proto také pořadové číslo "0".

Jakmile spustíte navigaci, použije se pro vygenerování trasy jako místo startu vaše aktuální poloha.

První etapou je tedy jízda k bodu trasy s pořadovým číslem "1".

 Klepněte na pole <u>Stanovit místo startu</u>. Otevře se nabídka **Místo startu**

Chcete-li zadat svou aktuální polohu jako místo startu:

2. Klepněte na položku nabídky Aktuální poloha.

Chcete-li zadat jiné místo startu:

- 2. Klepněte na příslušné tlačítko.
- Zadejte místo startu. (viz příslušný odstavec kapitoly "Zadání cíle" na str. 26 ad.)
- Klepněte na <u>Nastavit místo startu</u>.
  Zvolené místo startu se nyní zobrazí vedle tlačítka <u>0</u> (Místo startu).

### Změna místa startu

Klepněte na místo startu (tlačítko <u>0</u>).

Otevře se nabídka **Místo startu**. Nyní můžete zadat jiné místo startu. Postupujte, jak je popsáno výše.

### 7.4.2 Zadání bodů trasy

Body trasy jsou cíle, ke kterým se chcete nechat navigovat. Před každým bodem trasy je vidět na tlačítku jeho pořadové číslo.

- Klepněte na pole <u>Přidat bod trasy</u>. Otevře se nabídka **BOD TRASY**.
- 2. Klepněte na tlačítko pro požadovaný druh zadání cíle.
- Zadejte bod trasy. (viz příslušný odstavec kapitoly "Zadání cíle" na str. 26 ad)
- 4. Klepněte na Přidat.

Zvolený bod trasy se nyní zobrazí vedle jeho pořadového čísla. Opakujte tyto kroky pro každý další cíl, který chcete přidat k trase.

### 7.4.3 Editace bodů trasy

Body trasy je možné z trasy vymazat. Pořadí bodů trasy je možné libovolně měnit.



**Upozornění:** Místo startu (pořadové číslo "0") nemůžete přesunout ani smazat. Můžete ale vytvořit místo startu z jiného bodu trasy, nebylo-li pro místo startu zvoleno nastavení <u>Aktuální poloha</u>.

Klepněte na bod trasy, který chcete editovat.

Kontextová nabídka obsahuje tato tlačítka:



<u>Bod trasy dopředu</u>: Přesune zvolený bod trasy dopředu. (Příklad: z bodu trasy 2 se stane bod trasy 1)



<u>Bod trasy dozadu</u>: Přesune zvolený bod trasy dozadu. (Příklad: z bodu trasy 2 se stane bod trasy 3)

1

Smazat: Smaže zvolený bod trasy. Dialogové okno vás vybídne k potvrzení vymazání.

### 7.4.4 Správa tras

Každou naplánovanou trasu můžete uložit pod určitým názvem.



**Upozornění:** Uloží se pouze místo startu a body trasy, nikoliv ale vygenerovaná trasa. Když načtete uloženou trasu, musí se před navigací znovu vygenerovat.

Uložené trasy můžete načítat, přejmenovávat nebo mazat.

### Uložení trasy

Je otevřené okno **TRASY A STOPY**. Zadali jste místo startu a minimálně jeden bod trasy.

- 1. Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Uložit trasu</u>.
- 2. Zadejte název trasy.
- 3. Klepněte na Uložit.

Cíl je nyní uložen v seznamu **ULOŽENÉ TRASY A STOPY**. Dialogové okno se zavře.

### 7.4.5 Načtení trasy nebo stopy

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Uložené trasy a stopy</u>.

Otevře se seznam **ULOŽENÉ TRASY A STOPY**. V něm se zobrazují všechny uložené trasy a stopy v abecedním pořadí.

Ikona před jménem ukazuje, zda se jedná o trasu ( 🎾 )

nebo stopu ( 🤳 ).

Chcete-li načíst některou trasu:

- 2. Klepněte na trasu, kterou chcete načíst.
- 3. Klepněte na Načíst trasu.

Otevře se okno **TRASY A STOPY**. Je v něm vložené místo startu a body načtené trasy. Při generování trasy se nahradí místo startu aktuální polohou. Navigace pak vede nejprve k prvnímu bodu trasy. Chcete-li načíst stopu:

- 2. Klepněte na stopu, kterou chcete načíst.
- 3. Klepněte na Načíst stopu.

Otevře se okno **TRASY A STOPY**. Jako místo startu se vložila aktuální poloha. Načtená stopa je vložená jako bod trasy 1. Navigace pak vede nejprve k místu startu stopy.



Informace o navigaci podél uložených stop naleznete v kapitole "Navigace v režimu Stopa" na str. 57.

### 7.4.6 Vygenerování a zobrazení trasy

Naplánovanou trasu je možné vygenerovat i bez příjmu GPS a zobrazit na mapě, abyste si mohli udělat představu o trase.

Je otevřené okno **TRASY A STOPY**. Je zadané místo startu a minimálně jeden bod trasy.

Klepněte na <u>Zobrazit trasu</u>.

Mapa se otevře v režimu Náhled.

Místo startu a body trasy jsou vyznačeny vlaječkami. U každé etapy je uvedena vzdálenost a předběžná doba jízdy.

### 7.4.7 Simulování trasy

etapa.

Navigaci po plánované trase můžete také jen simulovat.



Upozornění: Pro simulaci trasy nepotřebujete příjem GPS. Máte-li naplánovanou trasu s několika etapami, simuluje se pouze první

Nechali jste vygenerovat a zobrazit trasu.

- 1. Klepněte na Možnosti > Simulace.
  - Je-li aktivována funkce MyRoutes a naplánovali-li jste trasu jen s jedním bodem trasy, budete vyzváni ke zvolení trasy pro simulaci.

Trasa se pro simulaci nově vygeneruje.

2. Klepněte na tlačítko trasy, na které chcete simulovat navigaci.



Bližší informace k funkci MyRoutes v kapitole "MyRoutes" na str. 45.

### Ukončení simulace

Simulaci je možné kdykoliv ukončit.

Klepněte na (Zpět).

Otevře se okno TRASY A STOPY.

### 7.4.8 Náhled trasy

Nechali jste vygenerovat a zobrazit trasu. Mapa je otevřená v režimu Náhled.

### **Profil trasy**

Profily trasy zohledňují vlastnosti a zvláštnosti různých dopravních prostředků. Profil trasy pro kola např. nebude zohledňovat při generování trasy dálnice, zato ale komunikace, do kterých mají jiná vozidla zákaz vjezdu. Mimoto se pro profil jízdního kola vypočte jiný čas příjezdu než např. pro profil motocyklu.



**Upozornění:** Zvolíte-li pěší profil, spustí se speciální navigace pro chodce. (viz "Navigace v režimu Chodec", str. 56)

Chcete-li si zvolit jiný profil trasy, klepněte na tlačítko Profil trasy.



Informace o vytváření a volbě profilů trasy naleznete v kapitole "Profily trasy" na str. 60.



**Upozornění:** Načítáte-li trasy od jiného poskytovatele než NAVIGONu, je možné, že nebudete moci profil těchto tras změnit.

### Popis trasy

Chcete-li vidět podrobný itinerář, klepněte na Možnosti > Popis trasy.



Informace o funkcích okna **POPIS TRASY** naleznete v kapitole "Popis trasy" na str. 70.

### **MyRoutes**

Je-li aktivována funkce **MyRoutes**, vygeneruje navigační systém na základě aktuálně nastaveného profilu až tři trasy a zobrazí je na mapě v různých barvách (oranžová, zelená, modrá) s číslem. Ke každé trase existuje tlačítko se stejným číslem a symbolem stejné barvy.

Při výpočtu doby příjezdu, resp. doby jízdy zohledňuje navigační systém další faktory jako např. den v týdnu a denní dobu.

Trasa, která nejlépe odpovídá zvolenému profilu trasy, bude označena nápisem "MyRoute".



**Upozornění:** Funkci **MyRoutes** je možné používat pouze pro trasy s jediným bodem trasy. U tras se dvěma nebo více body trasy se vygeneruje a zobrazí jen jedna trasa, nezávisle na tom, zda jste funkci aktivovali nebo ne.



**Upozornění:** I když je funkce **MyRoutes** aktivována, někdy není možné k trase vygenerovat žádnou nebo jen jednu další trasu. Na příslušném tlačítku se pak zobrazí <u>Žádná další navržená trasa</u>.

### Spustit navigaci

▶ Klepněte na tlačítko trasy, kterou chcete použít k navigaci.

Zvolíte-li si trasu, pro kterou jsou hlášena dopravní omezení, otevře se možná před spuštěním navigace okno **NáHLED TMC**. (viz "Náhled TMC", str. 71)

 Zvolte si, zda chcete použít původní trasu (<u>Aktuální trasa</u>) nebo objížďku (<u>Alternativní trasa</u>).

#### Bez signálu GPS

Není-li dostačující signál GPS, zobrazí se toto hlášení: "GPS signál není momentálně dostupný. Navigace se spustí automaticky, jakmile bude dostatečný příjem GPS."

Máte tyto možnosti:

- Počkejte. Jakmile je signál GPS dostačující pro zjištění polohy, vygeneruje se trasa a spustí se navigace.
- ▶ Klepněte na <u>Storno</u>. Mapa se otevře v režimu Náhled.

## 8 Volby

V některých oknech jsou volby, přes které máte přístup k dalším funkcím.

- Klepněte na <u>Možnosti</u> pro otevření seznamu voleb.
- Klepněte na volbu, kterou chcete použít.
- Chcete-li seznam voleb zavřít bez použití některé z nich, klepněte opět na <u>Možnosti</u>.
- <u>2D/3D</u>: Přepíná mezi 2D a 3D zobrazením. Ikona zobrazuje aktuálně nastavený režim.

<u>Blokování</u>: Otevře okno, ve kterém můžete zablokovat před vámi ležící úsek trasy pro vygenerování trasy okolo tohoto úseku, např. protože jste v rádiu slyšeli o dopravní zácpě v tomto úseku. (viz "Blokování", str. 69)

<u>Den/Noc</u>: Přepíná mezi režimy displeje "Den" a "Noc". Ikona zobrazuje aktuálně nastavený režim.

- <u>Domovská adresa</u>: Uloží zvolenou adresu jako vaši domovskou adresu. Můžete pak vždy velmi rychle spustit navigaci k tomuto cíli klepnutím na **Navigace** v okně <u>Domů</u>.
- Doprava: Otevře okno DOPRAVNÍ HLÁŠENÍ, ve kterém se objeví seznam dostupných dopravních informací. (viz "TMC (Dopravní hlášení)", str. 71)
- <u>Důležitá místa na trase</u>: Otevře seznam důležitých míst na vaší trase. Zde zobrazený cíl můžete také zvolit jako průjezdní bod a nechat se k němu navigovat.
- Informace o produktu: Ukazuje čísla verzí a informace o autorských právech k hardwaru a softwaru.
- <u>Kalibrace dotykového displeje</u>: Reaguje-li dotykový displej nepřesně na dotyky, je možné provést jeho kalibraci. Řiďte se pokyny na displeji.
- <u>MyReport</u>: Otevře okno **MyReport**. V něm můžete NAVIGONu oznámit změny týkající se zařízení pro monitorování a řízení dopravy.
- <u>MyRoutes</u>: Otevře mapu v režimu **Náhled**. Dostanete až tři různé návrhy, jak pokračovat v jízdě. Zvolte jednu z nabízených tras.
- <u>Nastavení</u>: Otevře okno **NASTAVENÍ**. V něm můžete provést konfiguraci navigačního systému. (viz "Konfigurace navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 88)
- <u>Nová trasa</u>: Smaže místo startu a všechny body trasy z okna **Trasy a stopy**, abyste mohli plánovat novou trasu.

Uložte případně dříve naplánovanou trasu!

- Ochrana heslem: Otevře okno, ve kterém je možné konfigurovat ochranu heslem. (viz "Ochrana heslem", str. 17)
- Pomoc v případě nouze: Otevře okno, ve kterém můžete rychle a nekomplikovaně najít adresy a telefonní čísla kontaktních míst ve vašem bezprostředním okolí, které mohou být užitečné v případě nouze. (viz "Pomoc v případě nouze", str. 68). Je-li navigační přístroj připojený k mobilnímu telefonu, můžete přímo odsud volat.
- Popis trasy: Zobrazí podrobný itinerář se všemi body, na kterých musíte odbočit. (viz "Popis trasy", str. 70)
- <u>Profil trasy</u>: Otevře okno **PROFIL TRASY**. V něm si můžete prohlédnout a případně změnit volby pro vygenerování trasy.

- <u>Průjezdní bod</u>: Nastaví zvolený bod jako průjezdní bod. Navigace pak nejprve vede k tomuto průjezdnímu bodu. Poté můžete pokračovat v navigaci k původnímu cíli.
- <u>Přejmenovat</u>: Otevře okno, ve kterém můžete změnit název zvoleného cíle nebo zvolené trasy.
- <u>Přeskočit bod trasy</u>: Klepněte na toto tlačítko pro vynechání dalšího bodu trasy. Toto tlačítko je aktivní jen tehdy, leží-li před vámi ještě minimálně 2 body trasy. (viz "Trasy s etapami nebo stopami", str. 41)
- <u>Přidat k trase</u>: Otevře itinerář. Zadaná adresa se vloží jako bod trasy. (viz "Trasy s etapami nebo stopami", str. 41)
- Simulace: Simuluje navigaci po zobrazené trase. Tuto simulaci můžete provést také bez příjmu GPS. U tras s několika etapami se simuluje pouze první etapa.
- <u>Smazat všechny</u>: Smaže všechny cíle ze seznamu (**PosLeDní cíLe** nebo **OBLÍBENÉ**, podle toho, kde jste volby otevřeli). Seznam je poté prázdný. Dialogové okno vás vybídne k potvrzení vymazání.
- <u>Smazat</u>: Smaže vybraný cíl ze seznamu **PosLEDNí cíLE**, resp. **OBLÍBENÉ** nebo vybranou trasu, resp. stopu ze seznamu **ULOŽENÉ TRASY A STOPY**. Dialogové okno vás vyzve k potvrzení vymazání.
- <u>Spustit záznam, Zastavit záznam</u>: Spustí, resp. ukončí záznam stopy. (viz "Stopy", str. 64)
- <u>Stav GPS</u>: Otevře okno **STAV GPS**. V něm si můžete prohlédnout podrobnosti k příjmu GPS. Můžete také uložit údaje o vaší aktuální poloze. (viz "Stav GPS, uložení aktuální polohy", str. 69)
- <u>Tovární nastavení</u>: Nastaví veškerá nastavení zpět do stavu jako v okamžiku dodání. Trasy a uložené cíle se vymažou. Software se restartuje a chová se jako při prvním spuštění po zakoupení (viz "Zapnutí navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 15).
- <u>Trasy a stopy</u>: Otevře okno **TRASY A STOPY**. V něm můžete plánovat trasy, plánované trasy spravovat a spustit navigaci po plánované trase. (viz "Trasy s etapami nebo stopami", str. 41)
- <u>Uložené trasy a stopy</u>: Otevře se okno, do kterého můžete načíst uloženou trasu nebo stopu.
- <u>Uložit cíl</u>: Uloží zadanou adresu do seznamu **Oblíbené**. (viz "Uložení cílové lokality", str. 40)

- <u>Uložit do Oblíbených</u>: Uloží zadaný cíl do seznamu **Oblíbené**. (viz "Uložení cílové lokality", str. 40)
- <u>Uložit polohu</u>: Otevře okno **CíL uLožIT JAKO...**. V něm můžete uložit svou aktuální polohu pod určitým názvem do seznamu **OBLÍBENÉ**.
- <u>Uložit trasu</u>: Otevře okno, ve kterém můžete plánovanou trasu uložit pod určitým názvem. (viz "Uložení trasy", str. 43)
- Zadat souřadnice: Otevře okno ZADAT SOUŘADNICE. Můžete do něj zadat zeměpisné souřadnice vašeho cíle. (viz "Zadat souřadnice", str. 28)
- Zaparkovat: Spustí navigaci k parkovišti poblíž cíle.
- Zobrazit mapu: Otevře mapu v režimu Standard.
  - Není-li pro aktuální jazyk uživatelského rozhraní dostupné hlasové ovládání, najdete tuto volbu jako tlačítko v okně **NAVIGACE**.
- Zobrazit na mapě: Ukáže zadanou adresu na mapě.

## 9 Práce s mapou

### 9.1 Výběr navigační mapy

Pro každou zemi existuje vlastní navigační mapa. Navigace je ale možná bez přerušení přes několik zemí jednoho kontinentu, je-li možné na uložených mapách vygenerovat souvislou trasu.

I když jsou na navigačním přístroji k dispozici mapy zemí jiných kontinentů, může **NAVIGON 63xx** pracovat vždy jen s mapami jednoho kontinentu.

Klepněte v okně **Navigace** na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Zobrazení mapy</u>, abyste viděli, které mapy se momentálně používají. Tam také můžete zvolit jiný kontinent, jsou-li v navigačním přístroji dostupné mapy zemí jiných kontinentů.

### 9.2 Mapa v režimu Standard

Mapa je v režimu **Standard** vždy tehdy, když nenavigujete, nevygenerovali jste trasu a nehledáte cíl na mapě.

Za těchto okolností se mapa sama od sebe přepne do režimu **Standard**:

- Vyjíždíte a okno NAVIGACE je otevřené. Za chvíli dojde ke změně.
- ► Cíl navigace dosáhnete v režimu Vozidlo.

Jak otevřít mapu:

V okně NAVIGACE klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Zobrazit mapu</u>.



**Upozornění:** Není-li pro aktuální jazyk uživatelského rozhraní dostupné hlasové ovládání, nachází se tlačítko <u>Zobrazit mapu</u> přímo v okně **NAVIGACE**.



**Upozornění:** Není-li příjem GPS dostačující pro určení vaší polohy, otevře se mapa v režimu **Hledat cíl**.



Typické jsou pro tento náhled následující vlastnosti:

- Uprostřed spodní třetiny se zobrazuje vaše aktuální poloha (oranžová šipka). Zobrazený výřez mapy kopíruje váš pohyb, takže na displeji vždy vidíte svou aktuální polohu.
- Měřítko mapy se mění v závislosti na vaší rychlosti.

#### Volby mapy v režimu Standard

Klepněte na <u>Možnosti</u>. Otevře se okno s několika tlačítky.

Nejdůležitější funkce navigace jsou dostupné prostřednictvím tlačítek s ikonami.

Další funkce najdete po klepnutí na jedno z tlačítek <u>Cíl, Trasa, Služby</u> nebo <u>Všeobecné info</u>.



Popis všech dostupných voleb naleznete v kapitole "Volby" na str. 46.

### 9.3 Mapa v režimu Náhled

Zadali jste cíl a klepli na tlačítko <u>Spustit navigaci</u>. - nebo -



Naplánovali nebo načetli jste trasu a klepli na tlačítko <u>Zobrazit trasu</u>. Mapa se otevře v režimu **Náhled**.

 Je-li aktivována funkce MyRoutes, zobrazí se na mapě až tři očíslované trasy v různých barvách (oranžová, zelená, modrá).
 V těchto případech se zobrazí pouze jedna trasa:

- ► Je deaktivována funkce MyRoutes.
- Naplánovali jste trasu s více než jedním bodem.
- ► Je aktivní profil trasy s rychlostním profilem Chodec.
- Trasa obsahuje stopu.
- 2 Zobrazí se aktuální poloha (oranžová šipka).

Necháte-li si zobrazit naplánovanou nebo načtenou trasu a zadané místo startu není shodné s vaší aktuální polohou, možná se aktuální poloha v náhledu nezobrazí.

- 3 Na tlačítku (Profil trasy) se zobrazuje aktuální profil trasy. Ikona znázorňuje dopravní prostředek, který je základem profilu. (viz "Profily trasy", str. 60)
  - Klepněte na symbol pro volbu jiného profilu trasy.
- 4 Ke každé trase (oranžová, zelená, modrá) existuje tlačítko se stejným číslem a symbolem stejné barvy. Na každém tlačítku se zobrazuje předběžná doba příjezdu, celková trasa a předběžná doba jízdy pro příslušnou trasu.

Jsou-li pro některou trasu dostupné dopravní informace, v malé dopravní značce se zobrazuje jejich počet. Oznámená omezení se zobrazí také na trase.

Trasa, která nejlépe odpovídá zvolenému profilu trasy, je označena nápisem "MyRoute".

Není-li aktivována funkce MyRoutes, zobrazí se jen jedna trasa.

Jakmile klepnete na některé tlačítko, spustí se navigace po příslušné trase.

5 Cíl je vyznačen vlaječkou.

Necháte-li si zobrazit plánovanou nebo načtenou trasu, je místo startu a každý bod trasy vyznačen vlaječkou.

U trasy s několika etapami se u každé etapy zobrazuje trasa a předběžná doba jízdy.

- Klepněte na tlačítko [Profil trasy] (viz obr., bod 3) pro volbu jiného profilu trasy.
- Pro spuštění navigace klepněte na tlačítko trasy (viz obr., bod 4), kterou chcete použít pro navigaci.

Necháte-li si zobrazit plánovanou nebo načtenou trasu, trasa se případně vygeneruje znovu. Jako místo startu se nyní při generování použije vaše aktuální poloha. Navigace vede nejprve k prvnímu zadanému bodu trasy.

- Chcete-li vidět podrobný itinerář, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Popis</u> <u>trasy</u>. (viz "Popis trasy", str. 70)
- Klepněte na (<u>Hledat cíl</u>) pro zobrazení mapy v režimu Hledat cíl. (viz "Mapa v režimu Hledat cíl", str. 58)

### 9.4 Mapa v režimu Navigace

Jakým způsobem budete navigováni k cíli, závisí na různých faktorech (zvolený profil trasy, aktuální poloha, druh plánování trasy atd.). Váš navigační systém si automaticky zvolí optimální druh navigace.

### 9.4.1 Navigace v režimu Vozidlo

Poté, co bylo možné vidět na mapě trasu v režimu **Náhled**, spustila se navigace.



Mapa se otevře v režimu Navigace.

- 1 Zde se zobrazuje značení, kterým se máte řídit.
- 2 Zde se zobrazují příp. rychlostní omezení nebo jiné výstražné nebo zákazové značky (viz také "Varování před zatáčkami", str. 67).
- 3 Trasa je vyznačena v oranžové barvě.
- 4 V malém poli s šipkou se vám u akcí, které se mají provést krátce po sobě, zobrazí přespříští akce.
- 5 Velké pole s šipkou ukazuje schematické znázornění příští křižovatky, na které máte odbočit. Pod ním je uvedena vzdálenost k této křižovatce.

Když se blížíte křižovatce, zobrazí se vedle údaje o vzdálenosti navíc body:



Čím více žlutých bodů se zobrazí, tím blíže jste křižovatce.

Nemusíte-li dlouho odbočovat, objeví se pouze šipka rovně, pod kterou je údaj o vzdálenosti, který udává, jak daleko máte jet po silnici.

 Aktuálně platný jízdní pokyn uslyšíte po klepnutí na velké pole s šipkou.

Je-li na vaší trase hlášeno dopravní omezení, objeví se pole **Dopravní** hlášení.

Zobrazuje-li se v poli **Dopravní hlášení** vzdálenost, nebyla ještě okolo dopravního omezení vygenerována objížďka.

 Klepněte na pole Dopravní hlášení pro otevření okna NÁHLED TMC. To ukazuje výřez mapy s úsekem trasy, kterého se dopravní informace týká, a možnou objížďku.

Není-li vidět údaj o vzdálenosti, objedou se všechna omezení, oznámená na vaší trase, která způsobují časovou ztrátu.

 Klepněte na pole Dopravní hlášení pro otevření okna DOPRAVNÍ HLÁŠENÍ. (viz "Zobrazení dopravního zpravodajství", str. 72)



7

**Upozornění:** Objížďky okolo oznámených dopravních omezení se mohou generovat automaticky. (viz "Nastavení TMC", str. 74)

Tlačítko Zaparkovat se objeví, když se blížíte cíli.

Klepnete-li na toto pole, máte dvě možnosti:

- Můžete si vybrat parkoviště, ze kterého chcete dále pokračovat pěšky.
- Pokud jste již vozidlo zaparkovali, můžete uložit aktuální polohu a pokračovat v navigaci pěšky.

6



Popis funkce Zaparkovat naleznete v kapitole "Parkování poblíž cíle" na str. 65.

- 8
- Před mnohými křižovatkami informace z bodu 9 a 10 zmizí. Místo nich se zobrazí informace, které jízdní pruhy vedou k cíli.
  - Klepněte na toto pole, chcete-li, aby informace o jízdních pruzích zmizely.
- 9 Zde se zobrazuje nadmořská výška a aktuální rychlost.
- 10 V poli Celkem vidíte zbývající vzdálenost k cíli a předběžnou dobu příjezdu.
  - Klepněte na dobu příjezdu, chcete-li místo ní vidět předběžnou dobu jízdy.
  - Klepněte ještě jednou na infobox, chcete-li opět vidět předběžnou dobu příjezdu.
- 11 Na mapě vidíte svou aktuální polohu (oranžová šipka). Výřez mapy se průběžně mění tak, aby byla aktuální poloha vždy zobrazena na mapě.
- 12 Necháte-li se navigovat po trase s několika etapami, vidíte v poli Etapa zbývající vzdálenost k dalšímu průjezdnímu bodu a předběžnou dobu příjezdu.
  - Klepněte na dobu příjezdu, chcete-li místo ní vidět předběžnou dobu jízdy.
  - Klepněte ještě jednou na infobox, chcete-li opět vidět předběžnou dobu příjezdu.
- 13 V horním poli ulice je uvedeno označení úseku trasy, po kterém máte pokračovat.
- 14 Ve spodním poli ulice je uvedeno označení úseku trasy, na kterém se právě nacházíte.



**Upozornění:** Zobrazení mnoha výše uvedených údajů můžete konfigurovat přes <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Navigace</u>. Některé údaje se zobrazí také jen tehdy, jsou-li příslušné informace dostupné v mapovém materiálu.



**Upozornění:** Klepnete-li na velké pole s šipkou, aktuálně platný jízdní pokyn se zopakuje.



**Upozornění:** Opustíte-li silniční síť zakreslenou na mapě, přepne se navigace do režimu **Terén**. (viz "Navigace v režimu Terén", str. 58)

- Chcete-li vidět podrobný itinerář, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Trasa</u> > <u>Popis trasy</u>. (viz "Popis trasy", str. 70)
- Klepněte na (<u>Hledat cíl</u>) pro zobrazení mapy v režimu Hledat cíl. (viz "Mapa v režimu Hledat cíl", str. 58)

### Hlasitost

Hlasitost namluvených jízdních pokynů můžete regulovat během navigace.

1. Klepněte na (<u>Hlasitost</u>).

Otevře se lišta regulace hlasitosti. Obsahuje tři tlačítka k regulaci hlasitosti:



2. Klepněte opět na (<u>Hlasitost</u>) nebo počkejte několik sekund.

Lišta regulace hlasitosti se zavře.

### **Reality View Pro**

Mapa se přepne do režimu **Reality View**, pokud se během jízdy po dálnici blížíte jednomu z následujících bodů:

- dálniční křižovatce
- einem Autobahndreieck
- výjezdu, na kterém máte dálnici opustit.



Režim **Reality View** ukazuje velmi přehledně, kterým značením se máte řídit a do kterého pruhu se máte zařadit.

Toto zobrazení zůstane beze změny, dokud neprojedete zobrazeným místem. Poté se mapa přepne opět do režimu **Navigace**.

 Klepněte na libovolný bod mapy pro okamžité přepnutí do režimu Navigace.



**Upozornění:** Režim **Reality View** není dostupný pro všechny dálniční křižovatky. Dostupnost je závislá na použitém mapovém materiálu.

### 9.4.2 Navigace v režimu Chodec

Tento režim se aktivuje, pokud jste zvolili pro navigaci pěší profil. Tyto profily poznáte podle symbolu 🗴 (Chodec).

Poté, co bylo možné vidět na mapě trasu v režimu **Náhled**, spustila se navigace.

Obdržíte návrh trasy, který se vygeneruje na základě digitalizované silniční sítě. Mimoto se zobrazí, kterým směrem se nachází váš cíl. Opustíte-li navrženou trasu, abyste například prošli parkem, vidíte přesto stále, kterým směrem je váš cíl.

Pozor:

- Nedostáváte žádné navigační pokyny. Dostanete ale upozornění, když se přiblížíte cíli.
- Zobrazený výřez mapy kopíruje váš pohyb, takže je na displeji vidět vždy vaše aktuální poloha.
- Při opuštění vygenerované trasy nedojde k automatickému novému vygenerování trasy.
- Necháte-li se navigovat po trase a následují ještě další body trasy, hned po oznámení se spustí navigace k dalšímu bodu trasy.



Dopravní informace nebudou zohledněny.

- 1 Vzdušná čára k cíli je vyznačena v červené barvě.
- Zobrazí se směr k vašemu cíli (červený trojúhelník).
- 3 Zobrazí se aktuální poloha (oranžová šipka). Můžete sledovat, kterým směrem se pohybujete.
- 4 Trasa, kterou jste ušli, je zobrazena v zelené barvě.
- 5 Trasa, která byla vygenerována na základě digitalizované silniční sítě, je vyznačena v oranžové barvě.
- 6 V tomto poli vidíte zbývající vzdálenost k cíli (vzdušnou čarou).

- 7 Kompas ukazuje sever.
- 8 Zde se zobrazuje měřítko mapového výřezu na displeji. Délka pravítka odpovídá zobrazené vzdálenosti.

### Ovládání mapy

Zmenšit: Zobrazený výřez mapy se zvětší, ale vidíte méně detailů.



Zvětšit: Zobrazený výřez mapy se zmenší, ale vidíte více detailů.



<u>Vycentrovat polohu</u>: Během pěší navigace můžete zobrazený výřez mapy přesunout pro zobrazení okolí na mapě. Za určitých okolností pak není vaše aktuální poloha vidět na zobrazeném výřezu mapy.

 Klepněte na tlačítko <u>Vycentrovat polohu</u>, není-li vidět vaše aktuální poloha na zobrazeném výřezu mapy.

Vaše aktuální poloha se opět zobrazí na mapě.

-	_
	2
	20
	1
-0	

<u>Nově generovat trasu</u>: Provede opětovné vygenerování trasy. Tuto funkci použijete, pokud jste se vzdálili od vygenerované trasy a chcete nový návrh trasy.

### 9.4.3 Navigace v režimu Stopa

Tento režim je aktivní, pokud jste naplánovali pro navigaci trasu se stopou. (viz "Trasy s etapami nebo stopami", str. 41)

Poté, co bylo možné vidět na mapě trasu v režimu **Náhled**, spustila se navigace.

Navigace nejprve vede od aktuální polohy až po začátek načtené stopy. Tato navigace odpovídá navigaci zvoleného trasového profilu. (viz "Navigace v režimu Vozidlo", str. 52 a "Navigace v režimu Chodec", str. 56)

Jakmile dorazíte k prvnímu uloženému bodu stopy, přepne se navigace do režimu **Stopa**.

Navigace v režimu **Stopa** funguje stejně jako navigace v režimu **Chodec**. (viz "Navigace v režimu Chodec", str. 56)

Existuje jen málo rozdílů:

- Funkce Nově generovat trasu je nedostupná.
- Navazují-li na stopu ještě další body trasy, přepne se navigace opět do původně zvoleného režimu.

### 9.4.4 Navigace v režimu Terén



Upozornění: Tento režim není aktivní, pokud jste zvolili pro navigaci

pěší profil. Tyto profily poznáte podle symbolu 🕅 (Chodec).

Není ani aktivní, necháte-li se navigovat podél stopy. (viz "Navigace v režimu Stopa", str. 57)

Zadáte-li cíl, který se nachází mimo digitalizovanou silniční síť, vede navigace nejprve v režimu **Vozidlo** až k bodu digitalizované silniční sítě, který je nejblíže cíli. Od něj pokračuje navigace v režimu **Terén**.

Je-li aktuální poloha na začátku navigace mimo digitalizovanou silniční síť, vede navigace nejprve v režimu **Terén** až k nejbližšímu bodu digitalizované silniční sítě. Pokračuje pak v režimu **Vozidlo**.

Navigace v režimu **Stopa** funguje stejně jako navigace v režimu **Chodec**. (viz "Navigace v režimu Chodec", str. 56)

Existuje jen málo rozdílů:

- Ujetá cesta se nezobrazuje.
- Funkce <u>Nově generovat trasu</u> je nedostupná.

#### 9.4.5 Volby mapy v režimu Navigace

Klepněte na <u>Možnosti</u>. Otevře se okno s několika tlačítky.

Nejdůležitější funkce pro navigaci jsou dostupné přes tlačítka s ikonami. Další funkce najdete po klepnutí na jedno z tlačítek <u>Cíl, Trasa, Služby</u> nebo <u>Všeobecné info</u>.



Popis všech dostupných voleb naleznete v kapitole "Volby" na str. 46.

#### 9.4.6 Ukončení navigace

Navigace se ve všech režimech ukončí stejně.

 Klepněte na (Zpět) pro ukončení navigace. Dialogové okno vás vyzve k potvrzení.

### 9.5 Mapa v režimu Hledat cíl

Mapa je v režimu **Hledat cíl** vždy tehdy, když na ní vidíte zaměřovací kříž. V poli adresy vidíte souřadnice a příp. název ulice pod zaměřovacím křížem.

Jste-li právě na cestě, mapa se nemění. Je vždy zaměřena tak, že je sever nahoře.



Zmenšit: Zobrazený výřez mapy se zvětší, ale vidíte méně detailů.



Zvětšit: Zobrazený výřez mapy se zmenší, ale vidíte více detailů.



Zoomovat: Je-li toto tlačítko aktivní, můžete vymezit výřez mapy prstem.

Tažením výřezu mapy zleva nahoře doprava dolů se poté výřez zvětší na velikost displeje.

Tažením výřezu mapy zprava dole doleva nahoře se mapa zmenší.



<u>Přesunout</u>: Je-li toto tlačítko aktivní, můžete zobrazený výřez mapy změnit prstem. Přesuňte mapu jednoduše požadovaným směrem.



Celá trasa: Zoom mapy tak, aby byla vidět celá trasa.

<u>Aktuální poloha</u>: Zvolí takové zobrazení výřezu mapy, aby byla aktuální poloha uprostřed.

### 9.5.1 Práce v režimu Hledat cíl

1. Klepněte na bod, ke kterému se chcete nechat navigovat.

Cílový bod, na který jste klepli, se objeví pod zaměřovacím křížem.

Ve spodní třetině displeje se zobrazují zeměpisné souřadnice a příslušná adresa cíle.

2. Klepněte na 🗹

te na 🚩 (<u>OK</u>).

Zobrazí se tlačítka s různými funkcemi.

- <u>Spustit navigaci</u>: Spustí navigaci ke zvolenému bodu. Nacházíte-li se právě v režimu navigace, dojde k jejímu přerušení.
- <u>MyReport</u>: Otevře okno **MyReport**. V něm můžete NAVIGONu oznámit změny týkající se zařízení pro monitorování a řízení dopravy.
- <u>Průjezdní bod</u>: Nastaví zvolený bod jako průjezdní bod. Navigace pak nejprve vede k tomuto průjezdnímu bodu. Poté můžete pokračovat v navigaci k původnímu cíli.

Tato funkce je aktivovaná jedině tehdy, nacházíte-li se právě v režimu navigace.

- <u>Přidat k trase</u>: Přidá zvolený bod do itineráře jako poslední bod, takže jste k němu navigováni po původním cíli, resp. po ostatních bodech trasy.
- <u>Uložit</u>: Otevře okno **CíL ULOŽIT JAKO....** Můžete zadat název, pod kterým bude zadaný bod uložen v seznamu **OBLíBENÉ**. (viz "Uložení cílové lokality", str. 40)
- <u>Hledání v okolí</u>: Otevře okno **DůLežité Místo v okolí**. Můžete v něm hledat cíle poblíž zadaného bodu. (viz "Důležité místo v okolí", str. 30)
  - Klepněte na (<u>Hledat cíl</u>) nebo na (<u>Zpět</u>) pro ukončení režimu **Hledat cíl**. Vrátíte se opět do okna, ze kterého jste tento režim spustili.

# 10 Užitečné funkce

### 10.1 Profily trasy

Profily trasy stanovují vlastnosti a zvláštnosti různých dopravních prostředků, které se musí zohlednit při generování tras. Profil trasy pro kola např. nebude zohledňovat při generování trasy dálnice, zato ale komunikace, do kterých mají jiná vozidla zákaz vjezdu. Mimoto se s profilem kola vypočte jiný čas příjezdu než např. s motocyklem.

### 10.1.1 Nastavení profilů trasy

Profil trasy se skládá z několika nastavení:

- <u>Rychlostní profil</u>: stanoví druh dopravního prostředku (např. <u>Jízdní kolo, Chodec, Automobil</u>, ...)
- <u>Druh trasy</u>: stanoví druh trasy, která se má vygenerovat (např. <u>Krátká trasa</u>, <u>Rychlá trasa</u>, ...)
- Zohlednit dopravní hlášení: stanoví, zda se mají při generování trasy zohlednit dopravní informace.
- <u>Dálnice</u>, <u>Trajekty</u>, <u>Místní a účelové komunikace</u>: stanoví, zda se smí používat tento druh komunikací.

- <u>Používání zpoplatněných komunikací</u>: stanoví, zda se smí pro generování trasy používat zpoplatněné komunikace (dálniční známka nebo mýtné).
  - Klepněte na tlačítko Marce (Změnit).

Otevře se okno Používání zpoplatněných komunikací.

 Upravte si jednotlivá nastavení podle svých potřeb (<u>Ano, Ne, Vždy se ptát</u>). (viz také "Konfigurace navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 88)

Aktivujete-li nastavení <u>Vždy se ptát</u>, budete vždy v případech, kdy může vaše trasa vést po zpoplatněné komunikaci, vyzváni k provedení příslušných nastavení.

U každého nastavení je tlačítko 🚺 (Nápověda). Klepnete-li na ně, objeví se přesné vysvětlení příslušného nastavení.

Počet možných nastavení závisí na zvoleném rychlostním profilu. Pro rychlostní profil <u>Chodec</u> například nastavení <u>Dálnice</u> a <u>Používání</u> <u>zpoplatněných komunikací</u> nejsou k dispozici.

### 10.1.2 Základní profily NAVIGONu

Pro každý rychlostní profil je již nadefinován základní profil.

🐼 <u>Jízdní kolo</u>



Chodec

Nákladní automobil



Motocykl

#### <u>Automobil</u>

Rychlostní profil základního profilu není možné změnit. Jednotlivá nastavení si můžete upravit podle svých potřeb.

Základní profily není možné přejmenovat ani smazat.

Abyste např. měli pro několik osobních automobilů na výběr různé profily, můžete si vytvořit vlastní profily trasy.

### 10.1.3 Vytvoření nového profilu trasy

Můžete si vytvořit vlastní profily trasy. To je např. smysluplné, máte-li dvě vozidla a jen jedno z nich má rakouskou dálniční známku.

1. Klepněte na Možnosti > Nastavení.

Je-li mapa otevřená v režimu **Standard**, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Nastavení</u>.

- Klepněte na název profilu trasy, který má být základem nového profilu.
- 4. Klepněte na Možnosti > Kopírovat.
- 5. Zadejte název profilu trasy.
- 6. Klepněte na Uložit.
- 7. Upravte profil trasy podle svých potřeb.
- 8. Klepněte na OK.

Nový profil trasy se zobrazí v seznamu **PROFILY TRASY**.

9. Klepněte na (Zpět).

### 10.1.4 Volba profilu trasy

1. Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>.

Je-li mapa otevřená v režimu **Standard**, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Nastavení</u>.

- Klepněte na tlačítko (Aktuální profil trasy). Na tomto tlačítku může být i jiný symbol.
- 3. Klepněte na název profilu trasy, který chcete použít.
- 4. Klepněte na (<u>Zpět</u>).

### 10.1.5 Správa profilů trasy

Uživatelsky definované profily trasy je možné editovat, přejmenovávat a mazat.

#### Editace profilu trasy

1. Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>.

Je-li mapa otevřená v režimu **Standard**, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Nastavení</u>.

- Klepněte na tlačítko P (<u>Aktuální profil trasy</u>). Na tomto tlačítku může být i jiný symbol.
- Klepněte na tlačítko (Změnit) vedle profilu trasy, který chcete editovat.
- 4. Proveďte požadovaná nastavení.
- 5. Klepněte na OK.

Nastavení Používání zpoplatněných komunikací se skládá z několika dílčích nastavení. Můžete např. pro každou zemi se zpoplatněnými dálnicemi stanovit, zda je chcete použít při navigaci.  Klepněte na tlačítko (Změnit) vedle nastavení Používání zpoplatněných komunikací.

Otevře se okno Používání zpoplatněných komunikací.

 Upravte si jednotlivá nastavení podle svých potřeb (<u>Ano, Ne, Vždy</u> se ptát).

Aktivujete-li nastavení <u>Vždy se ptát</u>, budete vždy v případech, kdy bude chtít navigace vaši trasu generovat po zpoplatněné komunikaci, dotázáni, zda chcete příslušný druh zpoplatněných silnic používat. Toto nastavení můžete stanovit i pro budoucí jízdy.

#### Přejmenování profilu trasy

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>.

Je-li mapa otevřená v režimu **Standard**, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Nastavení</u>.

- 3. Klepněte na název profilu trasy, který chcete přejmenovat.
- 4. Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Přejmenovat</u>.
- 5. Zadejte nový název profilu trasy.
- 6. Klepněte na Uložit.



Upozornění: Základní profily není možné přejmenovat.

#### Smazání profilu trasy

1. Klepněte na Možnosti > Nastavení.

Je-li mapa otevřená v režimu **Standard**, klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Nastavení</u>.

- Klepněte na tlačítko (Aktuální profil trasy). Na tomto tlačítku může být i jiný symbol.
- 3. Klepněte na název profilu trasy, který chcete smazat.
- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Smazat</u>.
- 5. Dialogové okno vás vybídne k potvrzení vymazání.
- Klepněte na <u>Ano</u>.
- 7. Klepněte na (Zpět).



Upozornění: Základní profily není možné smazat.

### 10.2 Snímky obrazovky

Máte možnost vytvořit a uložit snímky každé aktuálně zobrazené obrazovky.

#### 10.2.1 Umožnění snímků obrazovky

- V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Všeobecné info</u> > <u>Umožnit snímek obrazovky</u>.
- Zvolte, zda chcete umožnit vytváření snímků obrazovek (<u>Ano</u>) nebo ne (<u>Ne</u>).

V pravém dolním rohu displeje se zobrazí tlačítko 6 (Snímky obrazovky).

### 10.2.2 Vytvoření snímku obrazovky

Klepněte na tlačítko <a>[O]</a> (Snímky obrazovky).

Snímek obrazovky se uloží jako grafický soubor. Tlačítko

Snímky obrazovky) se na obrázku nezobrazí.

Snímky obrazovky se ukládají do složky \Screenshots. Tuto složku najdete buď v interní paměti navigačního přístroje, na vložené paměťové kartě nebo v obou pamětích.

### 10.3 Stopy

Můžete pořídit záznam každé libovolné trasy, kterou absolvujete, i když leží mimo digitalizovanou silniční síť.

Můžete tak např. pořídit záznam jízdy na kole a později se po této trase projet znovu.

Stopy se ukládají ve formátu KML. KML je velmi rozšířený datový formát. Své stopy můžete např. zobrazit také v programu Google Earth na svém PC.

#### Záznam stopy

Záznam stopy můžete pořídit, je-li mapa otevřena v režimu Navigace nebo v režimu Standard.

- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Služby</u> > <u>Spustit záznam</u>. Otevře se okno **Spustit záznam**.
- 2. Zadejte název plánovaného záznamu.



**Upozornění:** Pro pojmenování stop jsou k dispozici pouze písmena latinky.

3. Klepněte na Spustit záznam.

Počínaje aktuální polohou zaznamenává navigační přístroj celou trasu, kterou urazíte.

Během záznamu se v pravém horním okraji displeje zobrazuje ikona • (Záznam stopy).

Záznam stopy se uloží do seznamu **ULOŽENÉ TRASY A STOPY** ve formátu KML. Odtam je možné jej kdykoliv znovu načíst.

#### Ukončení záznamu

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Služby</u> > <u>Zastavit záznam</u>.

Záznam se ukončí. Stopa je uložena v seznamu **ULOŽENÉ TRASY A STOPY** v datovém formátu KML. Odtam je možné ji kdykoliv znovu načíst.



**Upozornění:** Záznam stopy se vypnutím navigačního přístroje pouze přeruší. Chcete-li záznam zastavit, musíte bezpodmínečně postupovat, jak je popsáno výše.

### Používání stopy k navigaci

Uložené stopy můžete načíst v rámci plánování trasy. (viz "Načtení trasy nebo stopy", str. )43)



**Upozornění:** Pro plánování trasy se hodí všechny záznamy stopy ve formátu KML. Pro načtení stop jiných poskytovatelů do vaší navigace použijte **NAVIGON Fresh**.



Upozornění: Necháte-li se navigovat podél zaznamenané stopy, neověřuje se u příchozích informací TMC, zda se týkají této stopy.

### 10.4 Parkování poblíž cíle



Když se blížíte cíli, na displeji se objeví tlačítko **ter Caparkovat**). Toto tlačítko zůstane zobrazené i po dosažení cíle, dokud se nacházíte poblíž cíle a nezavřeli jste mapu.

Máte tyto možnosti:

### Dále pěšky

Vidíte parkoviště, zaparkujete své vozidlo a chcete pokračovat k cíli pěšky.

1. Klepněte na tlačítko



(Zaparkovat).

Klepněte na <u>Pěší režim</u>.

Objeví se tato informace: "Vaše poloha je uložena. Najdete ji v seznamu 'Oblíbené' jako 'Moje vozidlo'. Takto se dostanete snadno zpátky ke svému vozidlu."

Klepněte na <u>OK</u>.

Na mapě je poloha vašeho vozidla vyznačena hvězdičkou v oranžové barvě.

Navigace vede dále k cíli v režimu Chodec.

### Hledání parkoviště

Chcete být navigováni k parkovišti poblíž cíle. Odtam chcete pokračovat k cíli pěšky.

- 1. Klepněte na tlačítko (Zaparkovat).
- Klepněte na <u>Parkování poblíž cíle</u>. Otevře se seznam. Obsahuje možná parkoviště, seřazená podle vzdálenosti k cíli.
- Klepněte na parkoviště, na kterém chcete své vozidlo zaparkovat. Zobrazí se bližší informace o tomto parkovišti.
- 4. Klepněte na Přidat.
- Navigace nyní pokračuje ke zvolenému parkovišti v režimu, který odpovídá zvolenému profilu trasy. Jakmile tam dorazíte, zobrazí se tato informace: "Vaše poloha je uložena. Najdete ji v seznamu 'Oblíbené' jako 'Moje vozidlo'. Takto se dostanete snadno zpátky ke svému vozidlu."
- Klepněte na <u>OK</u>.

Na mapě je poloha vašeho vozidla vyznačena hvězdičkou v oranžové barvě.

Navigace vede dále k cíli v režimu Chodec.

### Zpět k cíli

Dorazili jste do cíle. Navigace je ukončena. Z nějakého důvodu ale chcete pokračovat v jízdě, protože jste třeba nenašli místo, kde byste mohli zastavit. Nyní chcete být opět navigováni k cíli.

- 1. Klepněte na tlačítko PP (Zaparkovat).
- 2. Klepněte na Poslední cíl.

Navigace nyní pokračuje k původnímu cíli v režimu, který odpovídá zvolenému profilu trasy.

## 10.5 V okolí

Během navigace nebo pokud jste otevřeli mapu pomocí tlačítka <u>Zobrazit mapu</u>, si můžete nechat přehledně zobrazit důležitá místa, oblíbené položky a dopravní informace na aktuálně viditelném výřezu mapy.



Upozornění: Tato funkce není dostupná, je-li mapa otevřena v některém z režimů Hledat cíl, Náhled nebo Reality View.

1. Klepněte na libovolný bod mapy.

Otevře se seznam **V oko**Lí. Obsahuje důležitá místa, oblíbené položky nebo dopravní informace na aktuálně viditelném výřezu mapy.

 Pro získání podrobných informací o některé položce ze seznamu na ni klepněte.

Máte tyto možnosti:

- Klepněte na <u>Průjezdní bod</u> pro nastavení zvoleného bodu jako průjezdního bodu. Navigace pak nejprve vede k tomuto průjezdnímu bodu. Poté můžete pokračovat v navigaci k původnímu cíli. Tlačítko <u>Průjezdní bod</u> je dostupné pouze během navigace.
- ► Klepněte na <u>Spustit navigaci</u> pro navigaci ke zvolenému bodu.
- Klepněte na <u>Storno</u> pro opětovné zavření seznamu.



**Upozornění:** Funkce **V okolí** je dostupná jen při dostatečném signálu GPS.

### 10.6 Varování před zatáčkami

Vjíždíte-li mimo obec velkou rychlostí do ostrých nebo úzkých zatáček, může vás **NAVIGON 63xx** varovat.

Vjíždíte-li do zatáčky až příliš rychle, objeví se ve vrcholu zatáčky na displeji symbol **CCCC (Zatáčka vlevo**),

resp. >>>> (Zatáčka vpravo).

Zároveň se vlevo nahoře na displeji zobrazí symbol (Pozor!

6

Levotočivá zatáčka), resp.



Pozor! Varování před zatáčkami vás v žádném případě nezbavuje povinnosti věnovat plnou pozornost dopravní situaci. Jste sami odpovědní za přizpůsobení své rychlosti aktuální dopravní situaci.

(Pozor! Pravotočivá zatáčka).

Přes <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Navigace</u> > <u>Varovat přes zatáčkami</u> si můžete varování před zatáčkami nakonfigurovat.

### 10.7 Pomoc v případě nouze

Přijedete-li k místu nehody nebo máte-li poruchu, může být nutné zavolat rychle pomoc a oznámit kontaktnímu místu, které se ozve, svou aktuální polohu.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Pomoc v případě nouze</u>.

Otevře se okno POMOC V PŘÍPADĚ NOUZE.

Je-li příjem GPS dostačující pro zjištění polohy, zobrazí se adresa a zeměpisné souřadnice vaší aktuální polohy.

 Klepněte na Klepněte na mapě), chcete-li se podívat na svou aktuální polohu na mapě.

Ve spodní polovině okna najdete tlačítka 4 kategorií: <u>Čerpací stanice</u>, <u>Policie</u>, <u>Nemocnice</u>, <u>Lékárna</u>.

Klepněte na příslušné tlačítko.

Zobrazí se nejbližší kontaktní místo pomoci zvolené kategorie. Dozvíte se název, adresu, telefonní číslo (je-li známé) a vzdálenost tohoto kontaktního místa pomoci od vás.

Máte tyto možnosti:

Klepněte na tlačítko Zavolat pro vytočení uvedeného čísla.

Tlačítko Zavolat není dostupné, není-li pro kontaktní místo pomoci dostupné žádné telefonní číslo nebo není-li navigační přístroj připojen k mobilnímu telefonu přes Bluetooth.

- Klepněte na tlačítko <u>Mapa</u> pro náhled na vaši polohu a kontaktní místo pomoci na mapě. Můžete si tak kdykoliv udělat představu o cestě k němu.
- Klepněte na <u>Spustit navigaci</u>. Budete pak navedeni přímo k zobrazenému kontaktnímu místu pomoci.
- Pomocí tlačítek (<u>Nahoru</u>) a (<u>Dolů</u>) můžete zvolit jiná kontaktní místa pomoci vybrané kategorie.

Kontaktní místa pomoci jsou seřazena podle vzdálenosti od vaší aktuální polohy.

 Stisknutím tlačítka (Zpět) se vrátíte zpět k oknu Pomoc v PŘÍPADĚ NOUZE.



**Upozornění:** Zobrazí se pouze kontaktní místa pomoci, která nejsou dále než 50 km od vaší polohy.

### 10.8 Stav GPS, uložení aktuální polohy

V okně **STAV GPS** naleznete přehled dat, která navigační systém vypočítává z přijímaných signálů GPS.

Stav GPS je dostupný přes volby mnoha oken.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Stav GPS</u>.

Aktuální polohu je možné uložit do seznamu OBLÍBENÉ.

1. Klepněte na Uložit polohu.

Otevře se dialogové okno CíL ULOŽIT JAKO ....

- 2. Zadejte název cílové lokality.
- 3. Klepněte na Uložit.

### 10.9 Blokování

Během navigace můžete kdykoliv zablokovat úsek trasy před vámi, tzn. vygenerovat trasu okolo tohoto úseku, např. protože jste se dozvěděli v rádiu o dopravní zácpě v tomto úseku.



**Upozornění:** Blokování je platné pouze pro aktuální navigaci. Při nové navigaci již není aktivní.

Nacházíte se právě v navigaci. Mapa je otevřená v režimu Navigace.

1. Klepněte na Možnosti.

Zobrazí se tlačítka s různými funkcemi.

2. Klepněte na Blokování.

Otevře se nabídka **BLOKOVÁNÍ**. Obsahuje tlačítka s různými údaji o vzdálenosti.

3. Uveďte, jakou vzdálenost chcete zablokovat.



**Upozornění:** Jedete-li právě po dálnici, začíná trasa objížďky u dalšího výjezdu. Na tlačítkách je uvedeno, po který další výjezd je blokování platné.

Trasa se vygeneruje znovu. Zablokovaný úsek trasy se objede. Je na mapě vyznačen v červené barvě.

### Zrušení blokování

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Zrušit blokování</u>.

Blokování se zruší. Trasa se vygeneruje znovu. Úsek trasy, jehož blokování se zrušilo, je možné opět zohlednit při generování trasy.

### 10.10 Popis trasy

Před spuštěním navigace nebo kdykoliv během ní si můžete nechat zobrazit podrobný itinerář vygenerované trasy. V tomto seznamu jsou zobrazeny všechny jízdní pokyny v podobě tabulky.

Mapa je otevřená v režimu Náhled:

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Popis trasy</u>.

Mapa je otevřená v režimu Navigace nebo v režimu Reality View:

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Trasa</u> > <u>Popis trasy</u>.

Otevře se okno **Popis trasy**.



- 1 Schematické zobrazení příští křižovatky, na které máte odbočit.
- 2 Vzdálenost k této křižovatce.
- 3 Jízdní pokyn a příp. název ulice, do které máte odbočit.
- 4 Ukazuje, zda chcete nebo nechcete jet po příslušném úseku trasy.

(Povolit): Příslušný úsek má být součástí trasy.

(Zakázat): Trasa nemá vést přes příslušný úsek.

#### Zablokování úseků trasy

- Klepněte na úseky trasy, po kterých nechcete jet, a objeví se vedle nich ikona (Zakázat).
- Klepněte na (Změnit trasu). Navigační systém vygeneruje objížďku, takže tyto úseky trasy objedete. V okně POPIS TRASY se zobrazí nové jízdní pokyny.
- 3. Klepněte na (Zpět) pro opětovné zavření okna Popis TRASY.

### Zrušení blokování a použití původní trasy

Zablokování úseků můžete kdykoliv opět zrušit.

 V okně POPIS TRASY klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Vygenerovat původní</u> <u>trasu</u>.

## 10.11 TMC (Dopravní hlášení)

Díky integrovanému TMC přijímači má navigační systém k dispozici aktuální dopravní zpravodajství. V případě potřeby dokáže dynamicky měnit trasu, např. kvůli objížďce dopravní zácpy.



**Upozornění:** V mnoha evropských zemích je TMC dostupné bezplatně. V několika zemích se nabízí (pouze nebo navíc) zpoplatněné PremiumTMC, které slibuje rychlejší reakci a větší aktuálnost.

Služby PremiumTMC si můžete předplatit na našich webových stránkách <u>www.navigon.com</u>.

### 10.11.1 Náhled TMC

Týká-li se během navigace některá dopravní informace vaší trasy, objeví se na pravém okraji displeje tlačítko <u>Dopravní hlášení</u>.

#### Nové vygenerování: Automaticky

Zvolili-li jste pro nastavení <u>Nové vygenerování</u> hodnotu <u>Automaticky</u>, neobsahuje tlačítko žádný údaj o vzdálenosti. Dopravní omezení se automaticky objede.

#### Nové vygenerování: Na vyžádání

Zvolili-li jste hodnotu <u>Na vyžádání</u>, zobrazí se na tlačítku vzdálenost až po oznámené dopravní omezení. Od vzdálenosti kratší než 50 km bude mít tlačítko červenou barvu.

Klepněte na tlačítko

19 km (Dopravní hlášení).

Otevře se okno **NáHLED TMC**. Ukazuje výřez mapy s úsekem trasy, kterého se dopravní informace týká. Dají-li se kvůli dopravní informaci očekávat velké časové ztráty, zobrazí se i možnost objížďky.





Zmenšit: Zobrazený výřez mapy se zvětší, ale vidíte méně detailů.



Zvětšit: Zobrazený výřez mapy se zmenší, ale vidíte více detailů.



Původní výřez mapy: Zobrazí se opět původní výřez mapy.

- ► Klepněte na tlačítko trasy, po které chcete jet.
- nebo -
- Klepněte na tlačítko <u>Detaily</u>.

Otevře se okno **Dopravní HLÁŠENÍ**. (viz "Zobrazení dopravního zpravodajství", str. 72)



**Upozornění:** Klepnete-li na symbol dopravy (na obrázku:  $\triangle$ ) ve výřezu mapy v okně **N**ÁHLED **TMC**, otevře se okno s podrobnými informacemi k této dopravní informaci. (viz "Zobrazení podrobností k dopravní informaci", str. 74)

### 10.11.2 Zobrazení dopravního zpravodajství

Aktuálně platné dopravní informace jsou dostupné přes volby mnoha oken.

V okně Navigace klepněte na Možnosti > Doprava.

Otevře se okno **Dopravní HLÁŠENÍ**.

Pomocí tlačítek (Nahoru) a (Dolů) můžete seznamem dopravních informací listovat.

 Klepněte na Klepněte (Zpět) pro opětovné zavření okna Dopravní HLÁŠENÍ.


- Tlačítko <u>Dopravní hlášení</u> ukazuje, který druh dopravních informací se má zobrazit v seznamu a kolik je dostupných informací tohoto druhu.
  - Klepněte na <u>Dopravní hlášení</u> pro určení dopravních informací, které se mají zobrazit.
- 2 Tato značka označuje dopravní informace od poskytovatele PremiumTMC.
- 3 Zde vidíte rozsah tohoto dopravního omezení:

Červená: Dotčený úsek trasy není kvůli omezení průjezdný nebo je průjezdný se značnou časovou ztrátou. K této situaci může dojít např. při uzavírce několika jízdních pruhů v důsledku dopravní nehody.

Žlutá: Trasa není kvůli tomuto omezení neprůjezdná, hrozí ale zpoždění. K této situaci může dojít např. při váznoucí dopravě.

**Bez barvy**: Omezení není klasifikováno jako závažné. Tomu může být např. tehdy, když se oznamuje zpomalení dopravy na velmi krátkém úseku, vypadnou-li SOS budky nebo jsou-li obsazená parkoviště.

- 4 Zde vidíte, jak daleko od tohoto dopravního omezení se nacházíte. Neleží-li toto omezení na vaší trase nebo byla-li již pro toto omezení vygenerována objížďka, zobrazí se vzdálenost vzdušnou čarou.
- 5 Zde vidíte, ve které zemi se toto omezení vyskytuje.



**Upozornění:** Většina rozhlasových stanic oznamuje jen dopravní omezení v tuzemsku.

- 6 Zde je oznámené dopravní omezení zobrazeno jako dopravní značka.
- 7 Zde se zobrazuje dotčená komunikace.
- 8 Zde vidíte, ve kterém úseku komunikace se dopravní omezení nachází.

9 Tato ikona se zobrazí jen tehdy, týká-li se oznámené omezení vaší trasy. Zde vidíte, jak se na omezení bude reagovat:



(Objet): Vygeneruje se objížďka okolo tohoto omezení.



(Ignorovat): Toto omezení se ignoruje.

(Automaticky): Ponecháváte na navigačním systému rozhodnutí, zda se vygeneruje objížďka či nikoliv.

- Klepněte na toto tlačítko pro výběr dalšího z možných nastavení.
- 10

(Zobrazit na mapě): Toto tlačítko je dostupné jen tehdy, týká-li se alespoň jedna ze zobrazených informací vaší trasy. Klepněte na toto tlačítko pro otevření okna NÁHLED TMC. (viz "Náhled TMC", str. 71)

### 10.11.3 Zobrazení podrobností k dopravní informaci

Klepněte na některou informaci pro zobrazení jejích podrobností.



**NAVIGON 63xx** přečte při otevření podrobného náhledu nahlas příslušnou dopravní informaci. Přečtení ovšem není možné v každém jazyce.

 Klepněte na tlačítko a (Zobrazit na mapě) pro náhled na dotčený úsek na mapě.

#### 10.11.4 Nastavení TMC

V okně Dopravní HLÁŠENÍ klepněte na Nastavení.

V okně **NASTAVENÍ TMC** můžete nastavit vysílač TMC a konfigurovat, zda a jak se projeví na navigaci příjem dopravní informace, která se týká vaší trasy.

#### Režim naladění

Klepněte na <u>Režim naladění</u> a určete, jak se má naladit vysílač, ze kterého se budou přijímat dopravní informace.

- <u>Automaticky</u>: Tlačítky s šipkami v části Vysílač můžete naladit jiný vysílač. Zhorší-li se příjem, vyhledá si systém jiný vysílač.
- <u>Přidržet vysílač</u>: Tlačítky s šipkami v části Vysílač můžete naladit jiný vysílač. Zhorší-li se příjem, hledá systém stejný vysílač na jiné frekvenci.
- <u>Přidržet frekvenci</u>: Tlačítky s šipkami v části Vysílač můžete naladit jinou frekvenci. Zhorší-li se příjem, systém nehledá jiný vysílač.

#### Nové vygenerování

Klepněte na <u>Nové vygenerování</u> a určete, jak se mají zohlednit nové dopravní informace, které se týkají vaší trasy.

- <u>Automaticky</u>: Automaticky se vygeneruje objížďka. Dostanete informaci o novém vygenerování trasy.
- <u>Na vyžádání</u>: Navigační přístroj vás hlasem upozorní na to, že se některá dopravní informace týká vaší trasy. Pole <u>Dopravní hlášení</u> na displeji zobrazuje vzdálenost k oznámenému dopravnímu omezení.

Klepněte na pole <u>Dopravní hlášení</u>. Můžete pak určit, zda se má vygenerovat objížďka.

# 10.12 Kniha jízd

V navigačním přístroji **NAVIGON 63xx** můžete vést knihu jízd. Jízdy se ukládají do souboru "<u>Logbook.x/s</u>". Je možné jej otevřít v Microsoft Excelu. Každá uložená jízda se přidá do tohoto souboru jako nový řádek na konci tabulky.

Soubor "Logbook.x/s" se vytvoří při prvním záznamu jízdy v adresáři "NAVIGON\Logbook". Smažete nebo přesunete-li tento soubor, vytvoří se při dalším záznamu jízdy nový soubor.

### Záznam jízd

Můžete nechat automaticky zaznamenávat všechny jízdy.

- 1. V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Navigace</u>.
- 2. Nastavte Kniha jízd na Ano.
- 3. Klepněte na OK.

Od tohoto okamžiku se bude zaznamenávat každá další jízda, dokud nenastavíte Kniha jízd opět na <u>Ne</u>. Pro jednotlivé jízdy můžete ovšem určit, že se nemají zaznamenávat.

### Před jízdou

Pokud se vaše jízdy zaznamenávají do knihy jízd, otevře se před spuštěním navigace okno, do kterého můžete vyplnit nezbytné údaje o této jízdě. Můžete ale také určit, že se tato jízda nemá zaznamenávat.

 Nechcete-li tuto jízdu zaznamenávat, klepněte na (<u>Storno</u>).

- nebo -

- 1. Zvolte v poli <u>Důvod jízdy</u> jeden z možných důvodů jízdy.
- Zadejte do pole <u>Položka v knize jízd</u> název tohoto záznamu, např. "Jízda k zákazníkovi X".

3. Zadejte stav tachometru.

# 11 Handsfree modul

Handsfree modul podporuje připojení přes Bluetooth k mobilním telefonům a náhlavním soupravám s Bluetooth.

Po navázání spojení k mobilnímu telefonu můžete používat **NAVIGON 63xx** jeho handsfree k vašemu mobilnímu telefonu.

Po navázání spojení s Bluetooth náhlavní soupravou uslyšíte pokyny navigačního přístroje přes sluchátka. To je užitečné, jedete-li např. na motocyklu. Všechny další v této kapitole popsané funkce nejsou ve spojení s náhlavní soupravou k dispozici.



Seznam kompatibilních mobilních telefonů najdete na našich webových stránkách <u>www.navigon.com</u>.

### Otevření handsfree modulu

Klepněte v navigační aplikaci na (<u>Telefon</u>).
 Otevře se okno HANDSFREE MODUL.

Spustíte-li aplikaci Bluetooth poprvé, otevře se okno, ve kterém můžete spustit vyhledávání přístrojů s Bluetooth.

- Klepněte na <u>Ano</u>, chcete-li nyní spustit vyhledávání a navázat spojení s mobilním telefonem nebo náhlavní soupravou. Jakmile NAVIGON 63xx nalezne váš přístroj s Bluetooth, můžete provést spárování (viz "Spárování přístroje", str. 78)
- Klepněte na <u>Ne</u>, chcete-li provést spárování později. (viz kapitola "Vyhledání a spárování přístrojů s Bluetooth", str. 77)

### Ovládání handsfree modulu

Z okna HANDSFREE MODUL jsou dostupné všechny funkce.

- Klepněte na (<u>Navigace</u>) pro přepnutí navigační aplikace do popředí.
- Klepněte na <u>klepněte</u> (<u>Zpět</u>) pro zavření handsfree modulu a návrat k poslednímu otevřenému oknu.

### 11.1 Spojení s mobilním telefonem

Pro využití funkce Bluetooth musí být navigační přístroj **NAVIGON 63xx** připojen k přístroji s Bluetooth.

**Upozornění:** Jak navigační přístroj **NAVIGON 63xx**, tak i mobilní telefon se musí příslušným způsobem nakonfigurovat, aby bylo možné navázat spojení mezi oběma přístroji přes Bluetooth. Náhlavní soupravy jsou nakonfigurovány z výroby.



Informace ke konfiguraci navigace **NAVIGON 63xx** naleznete v kapitole "Nastavení" na str. 86.

Informace ke konfiguraci mobilního telefonu nebo náhlavní soupravy naleznete v uživatelské příručce výrobce.

### 11.1.1 Vyhledání a spárování přístrojů s Bluetooth

Spárování je označením pro postup, při kterém navážou dva přístroje s Bluetooth šifrované spojení. Oba přístroje si přitom musí navzájem předat stejné heslo. Heslo a data spojení se uloží na obou přístrojích, takže se spárování musí provést jen jednou při prvním spojení. Spárované přístroje jsou uloženy v seznamu **Důvěryhodné přístroje**.

**NAVIGON 63xx** se dokáže automaticky spojit s naposledy připojeným přístrojem, jakmile se nachází v jeho dosahu.

Handsfree modul navigace **NAVIGON 63xx** může uložit a spravovat data spojení celkem tří spárovaných mobilních telefonů a jedné náhlavní soupravy. Z každého spárovaného mobilního telefonu je možné naimportovat telefonní seznam a historii volání a uložit je s daty spojení.



**Upozornění:** Telefonní seznam a historie volání jsou k dispozici jen tehdy, je-li připojený příslušný telefon. Informace k importu telefonního seznamu a historie volání najdete v kapitolách "Importovat telefonní seznam", str. 80 a "Import historie hovorů", str. 81.

### Hledání přístrojů

- Jak na mobilním telefonu, tak i na navigačním přístroji NAVIGON 63xx musí být aktivované Bluetooth. Chcete-li navázat spojení s náhlavní soupravou, musí být zapnutá. Další informace najdete v uživatelské příručce náhlavní soupravy.
- 2. Klepněte v okně HANDSFREE MODUL na tlačítko

(Důvěryhodné přístroje).

Otevře se okno Důvěryhodné přístroje.

3. Klepněte na Možnosti > Hledat přístroje.

Navigační přístroj začne vyhledávat přístroje s Bluetooth a vygeneruje seznam všech rozpoznaných přístrojů v okně **Rozpoznané přístroje**. Ikona vlevo vedle jména přístroje ukazuje, zda je tento přístroj mobilní telefon nebo náhlavní souprava.

### Spárování přístroje

- Klepněte v okně Rozpoznané přístroje na tlačítko 10 (Připojit) nebo na název přístroje, se kterým chcete provést spárování.
- Byly-li již spárovány tři mobilní telefony nebo jedna náhlavní souprava, budete nyní vyzváni, abyste vymazali jeden přístroj ze seznamu DůvĚRYHODNÉ PŘÍSTROJE. (viz "Smazání přístroje", str. 79)
- 5. Navigační přístroj vás vyzve k zadání hesla.
- Navazujete-li spojení s mobilním telefonem, zadejte do pole <u>Klíč</u>

heslo (1–16 číslic) a klepněte na <u>(OK)</u>. Zadejte poté stejné heslo do mobilního telefonu.

 Chcete-li navázat spojení s náhlavní soupravou, zadejte heslo náhlavní soupravy. Toto heslo a další informace ke spárování najdete v uživatelské příručce náhlavní soupravy.

Provede se spárování a oba přístroje se spojí. Připojený přístroj se zobrazí v seznamu DůvěRYHODNÉ PŘÍSTROJE. (zelený symbol)

### 11.1.2 Spárování z mobilního telefonu



**Upozornění:** Nejste-li si jistí, jak se mají následující kroky provést na mobilním telefonu, podívejte se do jeho uživatelské příručky.

- Jak na mobilním telefonu, tak i na navigačním přístroji *NAVIGON 63xx* musí být aktivované Bluetooth. Aby bylo možné provést spárování z mobilního telefonu, musí být na navigaci *NAVIGON 63xx* aktivovány také funkce <u>Viditelný pro ostatní</u> a <u>Jiné</u> <u>přístroje se mohou připojit</u>.
- Spusťte na vašem mobilním telefonu vyhledávání přístrojů s aktivovaným Bluetooth.

Navigační přístroj bude identifikován jako NAVIGON.

- Navažte spojení s identifikovaným přístrojem NAVIGON. Mobilní telefon vás vyzve k zadání hesla.
- 4. Zadejte heslo (1–16 číslic).

NAVIGON 63xx vás vyzve k zadání hesla.

5. Zadejte do pole <u>Klíč</u> stejné heslo jako do mobilního telefonu a

klepněte na 🎑 (<u>OK</u>).

Provede se spárování a oba přístroje se spojí. Připojený přístroj se

zobrazí v seznamu Důvěryhodné přístroje. (zelený symbol (Spojeno))

### 11.1.3 Připojení přístroje

Jako připojení se označuje každé další spojení mezi dvěma již spárovanými přístroji s Bluetooth. Přitom se již nemusí zadávat žádné heslo.

### Automatické připojení



Upozornění: Navigace NAVIGON 63xx musí být uložena na vašem mobilním telefonu v nastaveních Bluetooth jako "autorizovaná" nebo "autorizovaný přístroj " (přesné označení se může lišit u každého výrobce). Bližší informace naleznete v uživatelské příručce vašeho mobilního telefonu.

Byl-li přístroj, ke kterému se chcete připojit, poslední připojený přístroj a je-li aktivováno nastavení <u>Obnovit poslední spojení</u>, naváže se automaticky spojení, jakmile se přístroj nachází v dosahu.

### Manuální připojení

Je-li právě navázáno spojení přes Bluetooth k některému přístroji, nemusíte toto spojení nejprve ukončit, než budete moci navázat spojení s jiným přístrojem. Stávající spojení se automaticky přeruší jakmile navážete spojení s jiným přístrojem.

- 1. Na vašem navigačním přístroji musí být aktivované Bluetooth.
- Chcete-li se připojit k mobilnímu telefonu, musí být na mobilním telefonu aktivované Bluetooth a funkce <u>Viditelný pro ostatní</u> a <u>Jiné</u> <u>přístroje se mohou připojit</u>.
- ► Chcete-li se připojit k náhlavní soupravě, musí být zapnutá.
- Klepněte v okně HANDSFREE MODUL na tlačítko I (Důvěryhodné přístroje).

Otevře se okno Důvěryhodné přístroje. Aktuálně připojený

přístroj je vyznačen zeleným symbolem

 Klepněte v okně Důvěryhodné přístroje na tlačítko i (Připojit) nebo na název přístroje, se kterým chcete navázat spojení.

(Spojeno).

Je-li právě navázáno spojení s jiným přístrojem, automaticky se přeruší. **NAVIGON 63xx** se připojí ke zvolenému přístroji.

### 11.1.4 Smazání přístroje

Data spojení spárovaných přístrojů můžete smazat. Přístroj se pak již nezobrazuje v seznamu **DůvěryHodné přístroje**. Naimportovali-li jste z tohoto přístroje telefonní seznam a/nebo historii hovorů, navigační přístroj tato data smaže.

 Klepněte v okně Handsfree modul na 2 (Důvěryhodné přístroje).

Otevře se okno Důvěryhodné přístroje.

- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Smazat přístroj</u>.
   Otevře se okno **Smazat přístroj**.
- Klepněte na tlačítko 10 (Smazat přístroj) vpravo vedle přístroje, který chcete smazat.

Budete vyzváni k potvrzení vymazání.

4. Klepněte na Ano.

Přístroj se vymaže ze seznamu Důvěryhodné přístroje.

### 11.1.5 Importovat telefonní seznam

Ke každému spárovanému mobilnímu telefonu v seznamu DůvĚRYHODNÉ PŘÍSTROJE je možné naimportovat jeho telefonní seznam a uložit jej společně s daty spojení. K telefonnímu seznamu mobilního telefonu je přístup jen tehdy, je-li **NAVIGON 63xx** připojen k mobilnímu telefonu, ze kterého byl importován. Jakmile připojíte jiný telefon nebo přerušíte spojení, telefonní seznam již není v handsfree modulu k dispozici.

- Navažte spojení s mobilním telefonem, jehož telefonní seznam chcete importovat. (viz kapitola "Připojení přístroje", str. 79)
- 2. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na tlačítko Telefonní seznam.

Spustí se import telefonního seznamu. Podle velikosti telefonního seznamu to může trvat nějakou dobu. Po ukončení importu se otevře telefonní seznam.



**Upozornění:** V závislosti na velikosti telefonního seznamu může jeho import trvat nějakou dobu. Mezitím můžete přesunout aplikaci Bluetooth do pozadí, např. pro zobrazení navigace na mapě. Klepněte v okně, které se zobrazuje během importu, na tlačítko <u>Do pozadí</u> pro přepnutí navigační aplikace do popředí.

#### Editace a aktualizace telefonního seznamu

Telefonní seznam není možné editovat v handsfree modulu. Chcete-li změnit nebo smazat položku v telefonním seznamu, musíte provést změny v mobilním telefonu a poté aktualizovat telefonní seznam v handsfree modulu. Při aktualizaci se telefonní seznam naimportuje znovu.

- Navažte spojení s mobilním telefonem, jehož telefonní seznam chcete aktualizovat. (viz kapitola "Připojení přístroje", str. 79)
- 2. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na tlačítko Telefonní seznam.

Otevře se telefonní seznam připojeného telefonu.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Aktualizovat</u>.

Spustí se import telefonního seznamu.



Upozornění: Kompletní telefonní seznam můžete smazat jen smazáním mobilního telefonu ze seznamu DůvĚRYHODNÉ PŘÍSTROJE. (viz "Smazání přístroje", str. 79). Přitom se smažou všechna data spojení, telefonního seznamu a historie hovorů, takže musíte po smazání znovu provést spárování, chcete-li s přístrojem navázat spojení.



Bližší informace k telefonnímu seznamu v kapitole "Volání kontaktu z telefonního seznamu" na str. 83.

### 11.1.6 Import historie hovorů

Ke každému spárovanému mobilnímu telefonu v seznamu DůvĚRYHODNÉ PŘÍSTROJE je možné naimportovat také jeho historii hovorů a uložit ji společně s daty spojení. K historii hovorů mobilního telefonu je přístup jen tehdy, je-li **NAVIGON 63xx** připojen k mobilnímu telefonu, ze kterého byla naimportována. Jakmile připojíte jiný telefon nebo přerušíte spojení, historie hovorů již není v handsfree modulu k dispozici.

- Navažte spojení s mobilním telefonem, jehož historii hovorů chcete importovat. (viz kapitola "Připojení přístroje", str. 79)
- 2. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na tlačítko Historie hovorů.

Spustí se import historie hovorů. Po ukončení importu se zobrazí historie hovorů.

### 11.2 Přijetí hovoru

Při příchozím volání se otevře okno **Příchozí Hovor**. Jsou-li dostupné příslušné informace, zobrazí se jméno a číslo volajícího. (Zobrazí-li se číslo volajícího, které není uloženo v telefonním seznamu, místo jména se zobrazuje **Neznámý volající**. Je-li zobrazování jména potlačeno, zobrazuje se **Anonymní volající**.)

Klepněte na <u>Přijmout</u>, chcete-li hovor přijmout.

Otevře se okno PROBÍHAJÍCÍ HOVOR.

► Klepněte na <u>Odmítnout</u>, nechcete-li hovor přijmout.



Upozornění: Navigační pokyny se během hovoru ztlumí.

### 11.3 Volání

S navigačním přístrojem **NAVIGON 63xx** můžete různým způsobem telefonovat.

### 11.3.1 Volání pomocí hlasového ovládání

Velmi komfortní je volání pomocí hlasového ovládání.

 V okně HANDSFREE MODUL klepněte na <u>Hlasové ovládání</u>. Otevře se okno HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ.

### Zadání telefonního čísla

Řekněte "Telefonní číslo".

Vyslovte číslo, na které chcete zavolat.



**Upozornění:** Číslice musíte vyslovovat jednotlivě, můžete přitom říct několik číslic v bloku. Řekněte např. "devět-čtyři-tři-tři", chcete-li zadat blok číslic 9433.

3. Počkejte, až se zobrazí zadaná čísla.

Opakujte kroky 2 až 3, dokud se nezobrazí na displeji kompletní telefonní číslo. Řekněte "Oprava", pokud přístroj poslednímu zadání špatně rozuměl.

 Řekněte "Zavolat". Vytočí se zadané číslo.

#### Volání kontaktu z telefonního seznamu

- 2. Řekněte "Telefonní seznam".
- 3. Řekněte jméno kontaktu, kterému chcete zavolat.

Bylo-li k tomuto jménu rozpoznáno několik záznamů, otevře se seznam s těmito záznamy.

- Řekněte číslo před kontaktem, kterému chcete zavolat.
   Je-li u tohoto kontaktu uloženo více telefonních čísel, otevře se seznam s těmito čísly.
- Řekněte číslo před telefonním číslem, na které chcete zavolat. Naváže se telefonní spojení.



Upozornění: Funkce Hlasové ovládání není dostupná pro každý jazyk.

### 11.3.2 Vytočení telefonního čísla

1. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na tlačítko Klávesnice.

Otevře se okno TELEFONNÍ ČÍSLO.

- 2. Zadejte požadované telefonní číslo.
- 3. Klepněte na tlačítko Zavolat.

### 11.3.3 Vytočení čísla rychlé volby

Je možné nakonfigurovat 4 tlačítka rychlé volby.

 V okně HANDSFREE MODUL klepněte na příslušné tlačítko rychlé volby.



**Upozornění:** Nebylo-li ještě do zvoleného tlačítka rychlé volby naprogramováno číslo nebo není-li navázáno spojení k mobilnímu telefonu přes Bluetooth, otevře se okno **UPRAVIT RYCHLOU VOLBU**. Bližší informace v kapitole "Rvchlá volba" na str. 86.

### 11.3.4 Volání kontaktu z telefonního seznamu

Je-li **NAVIGON 63xx** spojený s mobilním telefonem, jehož telefonní seznam již byl naimportován, můžete vytáčet také čísla z telefonního seznamu.

1. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na <u>Telefonní seznam</u>.

Nebyl-li telefonní seznam připojeného telefonu ještě naimportován, spustí se import nyní, viz "Importovat telefonní seznam", str. 80.

2. Zvolte si z telefonního seznamu kontakt, na který chcete zavolat.

3. Klepněte na klepnět

Otevře se okno **Zvolená Položka telefonního seznamu**. V něm se zobrazují všechna telefonní čísla a adresy, uložené u zvoleného kontaktu.

Klepněte na tlačítko do la které (Zavolat) vedle telefonního čísla, které chcete vytočit.

### 11.3.5 Zavolat jednomu z posledních volaných/volajících



**Upozornění:** Seznam **HISTORIE HOVORŮ** obsahuje odchozí, příchozí a nepřijaté hovory. Na čísla příchozích a nepřijatých hovorů je možné volat jen tehdy, když se zobrazilo číslo volajícího.

- 1. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na tlačítko Historie hovorů.
- Nebyla-li historie hovorů připojeného telefonu ještě naimportována, spustí se import nyní, viz "Import historie hovorů", str. 81.

Otevře se seznam **Historie Hovorů**. Položky jsou seřazeny chronologicky, symboly vpravo vedle položky znázorňují druh volání:





(Odchozí hovory)

2. Klepněte na požadovanou položku.



**Upozornění:** Seznam **HISTORIE HOVORŮ** je na handsfree modulu k dispozici jen po dobu, kdy je spojen s mobilním telefonem. Při každém otevření se automaticky aktualizuje.

### 11.3.6 Převzetí hovoru z mobilního telefonu

**NAVIGON 63xx** přebírá automaticky probíhající hovory z mobilního telefonu, jakmile se naváže mezi oběma přístroji spojení přes Bluetooth.

## 11.4 Během hovoru

Telefonujete právě přes handsfree modul. Je otevřené okno **Probíhající Hovor**.

### 11.4.1 Přepnutí navigační aplikace do popředí

Navigační aplikaci můžete kdykoliv přepnout do popředí. Je-li **NAVIGON 63xx** právě v režimu navigace, můžete tak během hovoru vidět mapu s navigačními pokyny.

Klepněte na tlačítko (Navigace).

Probíhající hovor je signalizován v pravém horním rohu displeje ikonou

(Probíhající hovor).

 Klepněte na tlačítko (<u>Telefon</u>) pro opětovné otevření okna PROBÍHAJÍCÍ HOVOR.

### 11.4.2 Zadávání číslic

Během hovoru můžete zadávat číslice. To může být potřebné, máte-li být např. přepojeni přes telefonní ústřednu.

- 1. Klepněte na Klávesnice.
- 2. Zadejte požadované číslice.
- 3. Klepněte na (Zpět) pro opětovné otevření okna PROBÍHAJÍCÍ HOVOR.

### 11.4.3 Ztlumení mikrofonu

Během hovoru můžete ztlumit mikrofon, např. pro zpětný dotaz, aniž by to druhá strana slyšela.

 Klepněte v okně PROBÍHAJÍCÍ HOVOR na Závana (Ztlumení) pro vypnutí mikrofonu.

Druhá strana vás nyní nemůže slyšet. Upozorňuje Vás na to změněná ikona tlačítka.

Klepněte na (Ztlumení) pro opětovné zapnutí mikrofonu.

### 11.4.4 Přepnutí hovoru na mobilní telefon

V okně PROBÍHAJÍCÍ HOVOR klepněte na Možnosti > Přepojit.
 Nyní můžete pokračovat v hovoru na mobilním telefonu.

### 11.4.5 Ukončení hovoru

 Pro ukončení hovoru klepněte v okně PROBÍHAJÍCÍ HOVOR na tlačítko Položit.

### 11.5 Užitečné funkce

### 11.5.1 Navigace ke kontaktu z telefonního seznamu

Adresu kontaktu z telefonního seznamu můžete také použít jako cíl navigace.

- 1. V okně HANDSFREE MODUL klepněte na <u>Telefonní seznam</u>.
- Zvolte si z telefonního seznamu kontakt, ke kterému se chcete nechat navigovat.
- 3. Klepněte na Klepněte na

Otevře se okno **ZvoLENÁ POLOŽKA TELEFONNÍHO SEZNAMU**. V něm se zobrazují až dvě adresy a až čtyři telefonní čísla, uložená u zvoleného kontaktu.

Klepněte na tlačítko Security (<u>Spustit navigaci</u>) vedle adresy, ke které se chcete nechat navigovat.



l v navigačním softwaru si můžete zvolit adresy z telefonního seznamu jako cíle. Bližší informace v kapitole "Importované adresy z telefonního seznamu" na str. 37.

# 11.6 Konfigurace handsfree modulu

Handsfree modul navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** obsahuje některá nastavení, která si můžete individuálně nastavit.



Informace k ovládání okna nastavení naleznete v kapitole "Konfigurace navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 88.

#### 11.6.1 Rychlá volba

Handsfree modul navigačního přístroje **NAVIGON 63xx** obsahuje čtyři tlačítka rychlé volby, která si můžete individuálně naprogramovat.

1. V okně **HANDSFREE MODUL** klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Upravit rychlou</u> <u>volbu</u>.

Otevře se okno RYCHLÁ VOLBA.

 Klepněte na tlačítko (Změnit) vpravo vedle rychlé volby, kterou chcete naprogramovat.

Otevře se okno UPRAVIT RYCHLOU VOLBU.

#### Nové zadání nebo editace rychlé volby

- 3. Klepněte na tlačítko Markov (Upravit rychlou volbu).
- 4. Zadejte nebo změňte název a číslo zvolené rychlé volby.
- Klepněte na <u>OK</u>.

#### Převzetí čísla z telefonního seznamu mobilního telefonu

- Klepněte na tlačítko <u>Z telefonního seznamu</u>. Není-li navázáno spojení k mobilnímu telefonu, je toto tlačítko deaktivováno.
- 4. Zadejte jméno kontaktu, který chcete převzít do rychlé volby.
- 5. Klepněte na klepnět

Otevře se okno VYBRAT TELEFONNÍ ČÍSLO. V něm se zobrazí všechna telefonní čísla, uložená u zvoleného kontaktu.

6. Klepněte na telefonní číslo, které chcete použít pro rychlou volbu.

#### Smazání rychlé volby

- Klepněte na tlačítko <sup>1</sup> (Smazat).
- 4. Potvrďte smazání rychlé volby.

Znovu se otevře okno **RYCHLÁ VOLBA**. Ve zvolené rychlé volbě již nejsou uvedena žádná telefonní čísla ani názvy.

#### 11.6.2 Nastavení

V okně **NASTAVENÍ** se nastavují telefonní funkce handsfree modulu navigačního přístroje **NAVIGON 63xx**.

V okně HANDSFREE MODUL klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>.
 Otevře se okno NASTAVENÍ.

- <u>Hlasitost telefonu</u>: Hlasitost hovoru může být regulována nezávisle na hlasitosti navigační aplikace.
- <u>Hlasitost vyzvánění</u>: Hlasitost vyzvánění může být regulována nezávisle na hlasitosti navigační aplikace.

Funkce Bluetooth: Určete, zda se má aktivovat Bluetooth (Ano nebo Ne).

Bez aktivované funkce Bluetooth se handsfree modul nemůže připojit k žádnému mobilnímu telefonu nebo náhlavní soupravě.

- <u>Viditelný pro ostatní</u>: Určete, zda má být **NAVIGON 63xx** viditelný pro jiné přístroje s Bluetooth (zejména mobilní telefony) (<u>Ano</u> nebo <u>Ne</u>).
- <u>Jiné přístroje se mohou připojit</u>: Určete, zda má být možné navázat spojení z jiných přístrojů (<u>Ano</u> nebo <u>Ne</u>).
- <u>Obnovit poslední spojení</u>: Určete, zda se má automaticky obnovit spojení s posledním připojeným mobilním telefonem, jakmile se objeví v dosahu (Ano nebo <u>Ne</u>).



**Upozornění:** Aby bylo možné navázat bez dalšího dotazování poslední spojení, musí být navigační přístroj ve vašem mobilním telefonu uložen jako "autorizovaný" nebo "autorizovaný přístroj" (přesné znění se může u každého výrobce lišit).



**Upozornění:** Nastavení <u>Viditelný pro ostatní</u> a <u>Jiné přístroje se mohou</u> <u>připojit</u> se projeví jen tehdy, je-li aktivována funkce Bluetooth.

Jen pokud jsou obě nastavení přepnuta na <u>Ano</u>, je možné navázat spojení přes Bluetooth i z mobilního telefonu.

# 12 Konfigurace navigačního přístroje NAVIGON 63xx

Okno **NASTAVENÍ** je výchozím bodem všech nastavení, pomocí kterých si **NAVIGON 63xx** upravíte podle svých osobních preferencí.

Nastavení jsou dostupná přes volby okna **Navigace** a přes volby mnoha oken navigační aplikace.

Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>.

V okně Nastavení navigační aplikace je několik tlačítek: Navigace, Profil trasy, Zobrazení mapy a Všeobecné info.

 Klepněte na některé tlačítko pro otevření příslušného okna nastavení.

Nastavení jednotlivých oken je rozděleno na několik obrazovek. Pomocí

tlačítek **[]** (<u>Doleva</u>) a **[]** (<u>Doprava</u>) jimi můžete listovat.

Někde jsou možná pouze dvě různá nastavení. Tato nastavení poznáte podle tlačítka 2 (Změnit). Jsou zobrazena všechna možná nastavení.

Aktuálně platné nastavení je zvýrazněno v bílé barvě.

Klepněte na Markov (Změnit) pro přepnutí na další možné nastavení.

Někdy je možné provést mnoho různých nastavení. Tato nastavení

poznáte podle tlačítka [3] (<u>Seznam</u>). Je zobrazené aktuálně platné nastavení.

1. Klepněte na 🧾 (<u>Seznam</u>).

Otevře se seznam možných nastavení. Je vyznačeno aktuálně platné nastavení.

- 2. Klepněte na požadované nastavení. Nyní je vyznačené.
- Klepněte na <u>OK</u>.

Seznam se opět zavře. Zobrazí se nové nastavení.

U každého nastavení je tlačítko 🗾 (<u>Nápověda</u>). Klepnete-li na ně, objeví se přesné vysvětlení příslušného nastavení.

Okno nastavení můžete zavřít dvojím způsobem:

- Klepněte na <u>OK</u>.
   Provedené změny se převezmou.
- Klepněte na <u>Storno</u>.
   Provedené změny se nepřevezmou.

# 13 Příloha

# 13.1 Technické údaje

<u> </u>		110 75 0 00 0
Rozmery		119 X 75,9 X 20,9 mm
Hmotnost	_	ca. 170 g
	Provozní teplota	-10°C až 60°C (14°F až 140°F)
Provozní podmínky	Skladovací teplota	-20°C až 70°C (-4°F až 158°F)
-	Vlhkost vzduchu	0% až 90%, nekondenzující
CPU		Sirf ATLAS IV (ARM 11), 500MHz
Operační systém	า	Microsoft Windows CE 6.0
Displej		Barevný LCD displej 4,3" s kontaktním dotykovým panelem 480 x 272 pixelů (WQVGA) Na šířku, transmisivní
Doměť	Flash	2 GB
Famel	RAM	128 MB
000		ano (SiRF 3i+)
GPS		Integrovaná anténa
TMC		ano
Klávesy přístroje	•	1 (Zap/Vyp)
	Klávesnice	Softwarová klávesnice
	Reproduktor	ano
	Mikrofon	ano
	Paměťová karta	microSD
I/O	USB	USB 2.0
	Bluetooth	integrované (CSR BlueCore BC05MM) s kompenzací ozvěny a potlačením šumu
Napájení		přes USB zdířku
Raterie	typ	Li-Ion /Li-Po, 1300 mAh
Baterie	Provozní doba	až 2 hodiny
Nahíjaní	Elektronika	integrovaná
	délka	cca 3-4 hodin
Síťový zdroj	vstup	100-240V ~ (střídavý proud, AC)
(příslušenství)	výstup	5V / 1A = (stejnosměrný proud, DC)
Nabíjecí	vstup	10-24V = (stejnosměrný proud, DC)
autokahel	výstup	5V / 1A = (stejnosměrný proud, DC)

# 13.2 NAVIGON – Licenční podmínky

## §1 Rozsah ustanovení

Tato dohoda uspořádáva vztah mezi uživatelem a firmou NAVIGON s. r. o., Schottmüllerstraße 20 A, 20251 Hamburg, která je vývojařem a vlastníkem výhradních uživatelských práv v objednávce popsaného programového vybavení NAVIGON Software ("Software"). Předmětem této dohody jsou záležitostí autorského práva.

# § 2 Rozsah užívání

- (1) NAVIGON přiznává uživateli jednoduché, nevýhradní, časově a prostorově neomezené právo k užívání softwaru v rozsahu užívání, jaký byl stanoven v objednávce. Licence obsahuje právo k instalaci a užívání softwaru dle dokumentace a dle těchto ustanovení.
- (2) NAVIGON výslovně upozorňuje uživatele na to, že úplné užívání softwaru je možné až po odpovídající registraci.
- (3) Uživatel je povinen zajistit, aby shora uvedená omezení uživání byla dodržena.
- (4) Jakékoliv užívání, které přesahuje smlouvou stanovený rámec, vyžaduje písemného souhlasu firmy NAVIGON. Dojde-li k užívání bez tohoto souhlasu, vystaví NAVIGON dle aktuálního ceníku účet na obnos, který odpovidá rozšířenému způsobu užívání. NAVIGON si vyhražuje právo na uplatnění dalších nároků na náhradu škody. Uživateli pozůstává výhradní právo k prokázání nižší škody.
- (5) Veškerá shora uvedená uživatelská práva přejdou na uživatele až po úplném zaplacení licenčního poplatku.

## § 3 Autorská a ochranná práva

- (1) Uživatel uznává autorská práva firmy NAVIGON a tím i výhradní uživatelská a zužitkovací práva na softwaru. Výhradní uživatelská a zužitkovací práva platí i pro rozšíření anebo změny softwaru, které NAVIGON provedl v rámci zakázky pro uživatele.
- (2) Zákonně i smluvně je zakázáno především kopírování softwaru jako celku anebo jeho částí bez výslovného souhlasu, bez výslovného povolení je rovněž zakázáno postoupení softwaru, vývoj podobného softwaru anebo jeho části anebo používání smluvně vázaného softwaru jako předlohy.

(3) Uživatel uznává veškerá práva známek, značek zboží, pojmenování a patentů firmy NAVIGON, týkající se softwaru a příslušné dokumentace. Uživateli je zakázáno odstraňovat, měnit anebo znečitelňovat poukazy na autorská práva a na platná ochranná práva.

## § 4 Postoupení softwaru

- (1) Uživatel smí na trvalo prodat anebo darovat software včetně příručky uživatele třetím osobám za předpokladu, že nabyvatelská třetí osoba prohlásí, že souhlasí s další platností stávajicích smluvních podmínek i vůčí jemu.
- (2) V případě postoupení musí uživatel předat novému uživateli veškeré kopie programu včetně případně existujících bezpečnostních kopii, anebo musí nepředané kopie zničit. Následkem postoupení zaniká právo původního uživatele na využívání programu.
- (3) Uživatel může software včetně uživatelské příručky a ostatního průvodního materiálu přenechat třetím osobám dočasně, pokud to nebrání pronajímání za účelem výdělku anebo leasingu a když třetí osoba prohlásí, že souhlásí s pokračováním platnosti stávajících podmínek smlouvy i vůčí němu. Uživatel, který software postupuje, musí předat veškeré kopie programu včetně případně existujicích bezpečnostních kopii, anebo musí nepředané kopie zničit. Po dobu přenechání softwaru třetím osobám nemá uživatel, který program přenechává, právo k využívání vlastního programu. Pronajímání za účelem výdělku anebo leasing nejsou přípustné.
- (4) Uživatel nesmí software přenechat třetím osobám, existuje-li oprávněné podezření, že třetí osoba poruší podmínky smlouvy, zejména bude-li software rozmnožovat.

### § 5 Práva na rozmnožování a ochrana přístupu

- (1) Uživatel smí software rozmnožovat, pokud rozmnožování je pro dané používání softwaru nutné. K nutným rozmnoženým exemplářům patří instalace programu z původního nosiče dat na velkokapacitní paměť použitého hardwaru jakož i zavádění programu do operační paměti.
- (2) Navíc může uživatel provádět rozmnožení za účelem zhotovení bezpečnostních kopii. Zásadně však smí být zhotovena a uložena pouze jedna bezpečnostní kopie. Tato bezpečnostní kopie musí být jako taková označena.
- (3) Je-li z důvodů bezpečnosti dat anebo zajištění rychlé reaktivace systému počítače po jeho celkovém zhroucení anebo v případě pravidelného zajišťování dat nevyhnutelné, provést zajištění celkového stavu dat včetně použitých programů, smí uživatel zhotovit bezpečnostní kopie v bezpodmínečně nutném množství. Použité nosiče

dat musí být patříčným způsobem označené. Bezpečnostní kopie se smí používat výhradně pro archiváční činnsot.

(4) Další rozmnožování, ke kterému patří i vytištění programového kódu tiskárnou anebo fotokopie příručky, nesmí uživatel provádět. Případné další výstisky příruček pro spolupracovníky musí být objednány u firmy NAVIGON.

# § 6 Vícenásobné využívání a použití v počítačové síti

- (1) Uživatel smí používat software na veškerém hardwaru, který má k dispozici. Vymění-li uživatel hardware, musí software z dosud používaného hardwaru vymazat. Současné ukládání do paměti, udržování v zásobě anebo používání na více, než na jednom hardwaru není přípustné.
- (2) Použití postoupeného softwaru v počítačové síti anebo v jakémkoliv počítačovém systému s více stanicem není přípustné, pokud se tímto vytvoří možnost současného vícenásobného využívání softwaru. Chceli uživatel nasadit software v počítačové síti anebo v jiném počítačovém systému s více stanicem, musí zamezit možnost současného vícenásobného využívání za pomoci použití zablokování přístupu, anebo zaplatit firmě NAVIGON zvláštní licenční poplatek pro síť, jehož výše je dána počtem uživatelů, připojených k systému počítačů. Výši licenčního poplatku za síť sdělí pro jednotlivé případy NAVIGON neprodleně uživateli, jakmile tento písemně sdělí NAVIGONU plánované použití v síti včetně počtu připojených uživatelů. Nasazení v takovéto síti anebo v počítačovém systému s více stanicemi je přípustné až po úplném zaplacení licenčního polatku za síť.

# § 7 Software třetích osob

Software obsahuje produkty softwaru třetích osob, který je integrován do smlouvě podléhajícího softwaru anebo je s tímto dodáván. NAVIGON zásadně zprostředkovává pro tento software třetích osob pouze ta práva, která jsou nutná ke všeobecnému užívání těchto programů jako součásti smlouvě podléhajícího softwaru a která je NAVIGON oprávněn udělit. Právo na přepracování, změny anebo další zpracování v tom není obsaženo.

# § 8 Dekompilace a změny programu

Zpětné převedení přenechaného programového kódu na jiné tvary kódu (dekompilace) jakož i jiné druhy zpětného převádění různých stupňů zhotovování softwaru (Reverse-Engineering) včetně změny programu jsou pro užívatele zakázány, jedině s tou výjímkou, že se jedná o odstranění těžkých chyb, a to zejména takových, které nelze obejít organizačními anebo jinými přípustnými pomocnými prostředky. Záznamy o autorských právech, seriová čísla jakož i jiné znaky, sloužící k identifikaci programu, se nesmí odstraňovat anebo měnit. Odstranění ochrany proti kopírování anebo jiných ochranných rutin není bez informace anebo spolupráce firmy NAVIGON přípustné.

# § 9 Závěrečná ustanovení

- (1) V případě neúčinnosti anebo ztráty účinnosti jednoho z ustanovení těchto pravidel se nedotýká účinnosti pravidel ostatních. Neplatné pravidlo se musí cestou doplňkového výkladu smlouvy nahradit pravidlem, které se co nejvíce blíží úmyslu a účelu hospodárnosti již neúčinného pravidla.
- (2) Změny a doplňky těchto ustanovení se musí provést písemně a musí být výrazně jako takovéto označeny. Vedlejší ústní dohody jsou neplatné. Požádavku písemné formy se lze vzdát pouze na základě písemné dohody.
- (3) Strany jsou dohodnuty, pokud to je právně přípustné, s ohledem na veškeré právní vztahy plynoucí z tohoto smluvního poměru, na použití práva Německé Spolkové Republiky a na vylouční obchodního práva UN.
- (4) Pokud uživatel je obchodníkem ve smyslu obchodního zákoníku, právnickou osobou veřejného práva anebo veřejně právním zvláštním majetkem, ujednává se pro veškeré spory, které v rámci odvíjení tohoto smluvního poměru vzniknou, jako sídlo soudu Hamburk.

### 13.3 Značení a sériové číslo

Na navigačním systému se nachází různá značení. (např. znak CE, sériové číslo, ...) Tato značení se nachází na zadní straně přístroje pod krytem uprostřed drážky na držák. Na tomto krytu se nachází logo NAVIGONu.

Potřebujete-li se podívat na tato značení, postupujte takto:

- 1. Zajeďte nehtem do drážky na horní straně krytu.
- 2. Odejměte kryt z přístroje.

Takto nasadíte kryt opět zpátky:

- 1. Kryt správně nasaďte.
- 2. Přitlačte jej silně k přístroji, dokud nezacvakne ve všech rozích.

## 13.4 Prohlášení o shodě

V této uživatelské příručce popsaný přístroj **NAVIGON 63xx** je mj. označený značkou CE.

Produkty se značkou CE jsou v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních (R&TTE) (1999/5/ES), směrnicí o elektrotechnické kompatibilitě (89/336/ES) a směrnicí o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí (73/23/ES), pozměněnou směrnicí 93/68/ES, které vydala Komise Evropských společenství.

Soulad s těmito směrnicemi implikuje shodu s těmito evropskými normami:

EN 300328 V 1.7.1, EN 300440 V 1.1.2, EN 301489-1 V 1.6.1, EN 301489-3 V 1.4.1, EN 301489-17 V 1.2.1, EN 50371: 2002, EN 55022: 2006, Class B, EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003, EN 60950-1: 2001 + A11: 2004, EN 61000-3-2: 2006, Class D, EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005, EN 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2000, EN 61000-4-3: 2002 + A1: 2002, EN 61000-4-4: 2004, EN 61000-4-5: 1995 + A1: 2000, EN 61000-4-6: 1996 + A1: 2000, EN 61000-4-8: 1993 + A1: 2000, EN 61000-4-11: 2004

Výrobce neručí za uživatelem provedené změny, které se týkají shody přístroje s příslušnými směrnicemi a normami, ani za důsledky z toho vyplývající.

# 14 Řešení problémů

V této kapitole naleznete řešení problémů, které mohou vyplynout z používání **NAVIGON 63xx**.

Tento přehled si nečiní nárok na úplnost. Odpovědi na řadu dalších dotazů naleznete na webových stránkách společnosti NAVIGON AG. (viz "Dotazy k produktu", str. 8)

Připojil jsem k navigačnímu přístroji NAVIGON 63xx nabíječku. Na displeji se zobrazuje připojení k počítači.

- nebo -

Připojil jsem NAVIGON 63xx k počítači, nebyl ale rozpoznán jako výměnný disk.

Konektor USB nabíječky není zcela zastrčen do přístroje.

1. Vytáhněte konektor.

Navigační přístroj provede restart. Počkejte, dokud se znovu nenačte navigační software.

 Zastrčte konektor USB nabíječky jedním pohybem až na doraz do příslušné zdířky navigačního přístroje NAVIGON 63xx. (viz "Popis navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 9) Konektor USB není správně připojen. Viz výše.

#### NAVIGON 63xx na nic nereaguje, displej zamrzl.

Proveďte reset. Máte dvě možnosti:

- Stiskněte pomocí tenkého předmětu klávesu <u>Reset</u>. (viz "Popis navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 9)
   nebo -
- Přidržte klávesu () (<u>Zap/Vyp</u>) stisknutou minimálně po dobu 4 sek. Přístroj je nyní vypnutý.
- Držte klávesu () (<u>Zap/Vyp</u>) stisknutou, dokud se přístroj opět nezapne. (cca 1,5 sek.)

Provede se restart softwaru. Vaše nastavení i uložené cíle a trasy zůstanou zachovány.

#### Mám pocit, že se baterie mé navigace NAVIGON 63xx relativně rychle vyčerpá, není-li přístroj připojen k externímu napájení.

Některá nastavení je možné nakonfigurovat tak, aby byla spotřeba energie minimální.

- V okně NAVIGACE klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u> > <u>Všeobecné</u> <u>info</u>.
- Nastavte hodnoty pro <u>Jas ve dne</u> a <u>Jas v noci</u> na co nejnižší hodnotu.
- 3. Nastavte Použít hlasové ovládání na Zadávání adres.
- 4. Klepněte na OK.
- 5. Klepněte na (<u>Telefon</u>).
- 6. Klepněte na Nastavení > Nastavení Bluetooth.
- 7. Nastavte Funkce Bluetooth na Ne.
- 8. Klepněte na OK.
- Klepněte na (<u>Navigace</u>).
   Okno NAVIGACE je opět otevřené.

#### Omylem jsem aktivoval režim demo.

Aktivovali-li jste při prvním spuštění navigační aplikace omylem režim demo, můžete jej opět vypnout takto:

- V okně Navigace klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Nastavení</u>. Otevře se okno Nastavení.
- Klepněte na <u>Možnosti</u> > <u>Tovární nastavení</u>. Budete vyzváni k potvrzení resetu na tovární nastavení.
- 3. Klepněte na tlačítko Ano.

Software se restartuje a chová jako při prvním spuštění po zakoupení (viz "Zapnutí navigačního přístroje NAVIGON 63xx", str. 15).

Spusťte navigační software a přepněte nastavení <u>Spustit v režimu</u> demo na <u>Ne</u>. (viz "Spuštění navigační aplikace", str. 25)



Upozornění: Používejte pouze příslušenství, které NAVIGON výslovně určil pro použití s navigačním přístrojem **NAVIGON 63xx**. NAVIGON AG nepřebírá záruku za závady nebo škody, které vzniknou v důsledku použití jiného příslušenství.

Vhodné příslušenství naleznete na <u>www.navigon.com</u> nebo u autorizovaného prodejce.

# 15 Rejstřík

# Α

Aktuální poloha	
Uložit	69

# В

ny 10
viz Handsfree modul

# С

37, 40
37, 40
30
32
30
32
29
36
37
85
26
26
35
39
35
33
38
40
37
85
28

# D

Domovská adresa	
Změnit	41
Domovská adresa	37, 40
Domů	37, 40
Dopravní hlášení	
Náhled TMC	71
Nové vygenerování	75
Režim naladění	74
Zobrazovat	72
Důležité místo	
celostátní důležitosti	32
Rychlý přístup	33
v okolí	30
v určité lokalitě	32

# Ε

Energie	13,	19
---------	-----	----

# G

GPS	
Inicializovat	25
Rušený příjem	24
Signály	14
Symboly	18

# Η

Handsfree modul	
Historie hovorů	. 83
Hlasové ovládání	. 82
Import historie hovorů	. 81
Importovat telefonní seznam	. 80
Nastavení 85	, 86
Otevřít	. 76
Párování	. 77
Položit	. 85
Přepojit	. 85
Převzít	. 84
Příchozí hovor	. 81
Připojit	. 79
Probíhající hovor	. 84

Handsfree modul	
Rychlá volba	83, 86
Smazat přístroj	
Spojení s mobilním telefonen	n 76
Telefonní seznam	83
Vytočit číslo	82
Zadávání číslic	84
Zavolat	82
Zobrazit mapu	84
Ztlumení	85
Handsfree modul	
Symboly	19
Historie hovorů	
Import historie hovorů	81
Historie hovorů	83
Hlasitost	55
Hlasové ovládání23	3, 29, 82

# Ι

Importované adresy	
Z Outlooku / z internetu	. 36
Z telefonního seznamu	. 37

# Κ

Klávesnice	20
Kniha jízd	75
Kompas	
Konfigurace	
Konvence v příručce	7

# Μ

Мара	
Hledat cíl	
Náhled	50
Navigace	
Chodec	56
Stopa	57
Terén	58
Vozidlo	52
Reality View	55
Standard	49

57
58
52
16, 22, 46
39, 45

### Ν

Nabídka Náhled TMC Nastavení	22 71
Handsfree modul	86
Hlasitost	55
Konfigurace	88
Nastavení Handsfree modul	
Rychlá volba	86
Smazat přístroj	79
Spojení s mobilním telefonem	76
Nastavení TMC	
Dopravní hlášení	74
Nové vygenerování	75
Režim naladění	74
TMC	.74
Navigace	
Bez GPS 39	46
Blokování69	70
MyRoutes 39	45
Popis trasy 39	45
Profil trasy 38	45
Spustit	45
Spustit navigaci 39	46
Zrušit blokování	69
NAVIGON 63xx	
Energie	13
Instalace	12
Paměťová karta	14
Popis	9
Rozsah dodávky	8
Spustit 15	25
TMC	. 14
NAVIGON Fresh	9
NAVIGON Suite	9
NAVIGON Sync	9
Nové vygenerování	75
Nový cíl	26

# 0

Oblíbené	35, 40
Ochrana heslem	17
Ochranná známka/Ochranné	
známky	8
Odstraňování problémů	94

## Ρ

Paměťová karta	14
Parovani	11
Plánování trasy	41
Podpora	8
POI	
celostátní důležitosti	32
Rychlý přístup	33
v okolí	30
v určité lokalitě	32
Pomoc v případě nouze	68
Popis trasy	
Blokování	70
Zobrazovat	70
Poslední cíle	40
Použít hlasové ovládání	23
Připojit	79
Příručka	
Konvence	7
Symboly	7
Příručka	9
Probíhaiící hovor	
Položit	85
Přepojit	85
Převzít	84
Zadávání číslic	84
Zobrazit manu	84
Ztlumení	85
Profil trasv 38 45	60
Zobrazit mapu Ztlumení Profil trasy	84 85 60

# R

Reality View	55
Řešení problémů	94
Režim naladění	74
Rozsah dodávky	8
Rychlá volba	86

# S

Servis Simulace	8
Konec	44
Spustit	44
Snímky obrazovky	64
Softwarová klávesnice	20
Spojení s mobilním telefonem	76
Stav GPS	69
Stopa	
Żáznam stopy	18
Stopa	57
Stopa	64
Stopy	
Načíst	43
Symboly v příručce	7

# Т

Telefonviz Handsfree mo Telefonní seznam	dul
Aktualizovat	80
Importovat telefonní seznam	80
Telefonní seznam	83
TMC	
Náhled TMC	71
Nové vygenerování	75
Režim naladění	74
Symboly	19
Zobrazovat	72
Trasv	
Body trasy.	42
Místo startu	41
Načíst	43
Popis trasy	45
Profil trasv	45
Simulace	44
Správa cílů	43
Spustit navigaci	45
Uložit	43
Zobrazovat	44
Trasv a stopy	
Načíst	43
Plánování	41
Trasy a stopy	41

### V

V okolí	. 67
Varování před zatáčkami	. 67
Varovat přes zatáčkami	. 67

# Ζ

Zadání dat	21
Zadat data	21
Zadat souřadnice	28
Zákaznická linka	8

Zaparkovat	
Parkování poblíž cíle	66
Pěší režim	65
Poslední cíl	66
Záruka	7
Zavolat	
Historie hovorů	83
Hlasové ovládání	82
Rychlá volba	83
Telefonní seznam	83
Vytočit číslo	82
Zrušit blokování	69
Ztlumení	20